



El quid de la cuestión: La apertura dominical

POLEMICA ENTRE LOS COMERCIANTES DEL MUEBLE



Un momento de la reunión de detallistas del mueble, a la que asistió una minoría (FOTO: M. LLODRA)

esports

MIGUEL MUT FICHO POR EL PORTO CRISTO

X. Riera baja por sanción frente al Binissalem

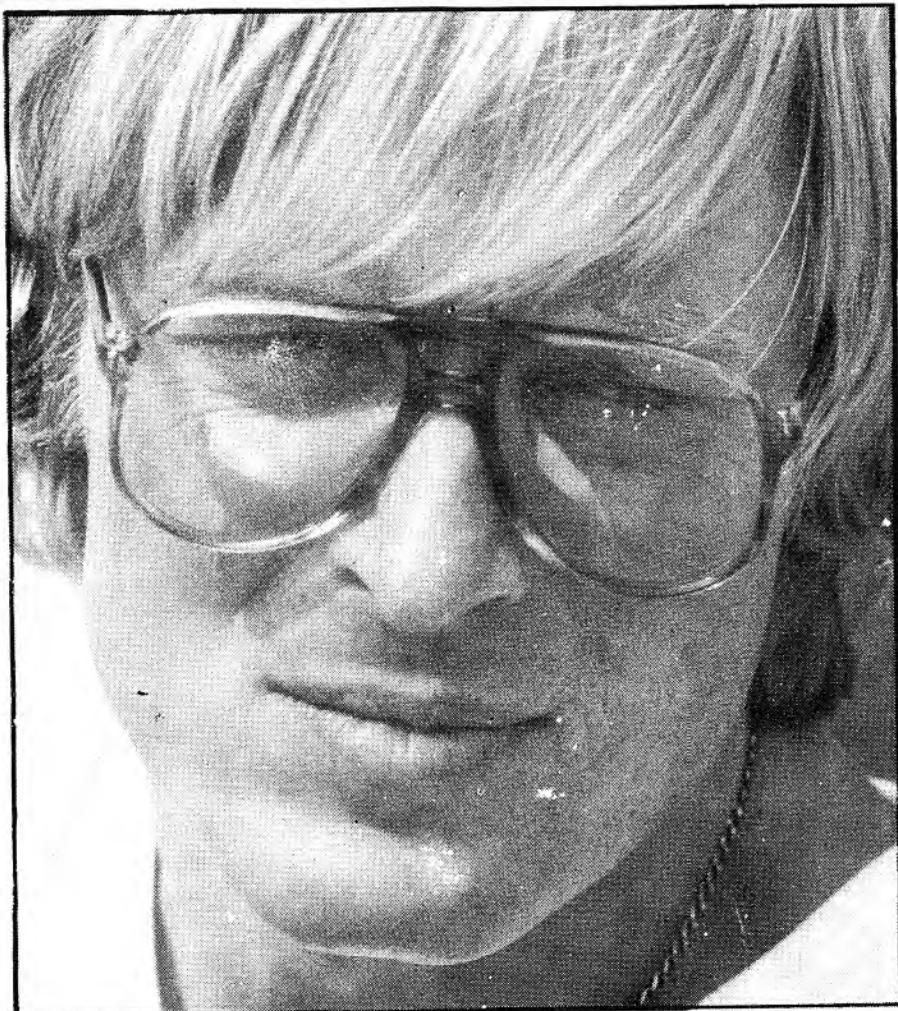
EL MANACOR A MANTENER EL LIDERATO

Salida del Olímpic a Lacambra

META: ENJUGAR NEGATIVOS

Mañana dos nuevos terceros frente a frente

PORTO CRISTO - XILVAR



Si padece frecuentemente dolor de cabeza, puede ser producido por un defecto visual. Hágase una revisión.

Es un consejo de:

TUGORES
OPTICO DIPLOMADO



C/ Conquistador, 8
(Pou Fondo)
Tel. 55 23 72
MANACOR

Edita

Edicions Manacor, S.A.
Retiro, 2 Manacor**Director**

antoni tugores

Redactor en cap

gabriel veny

Redacciógabriel barceló
gina garcías
andreu genovart
sebastià nicolau
bernat parera**Col·laboradors**miquel aguilo
joan bonnin
joan capllonch
miquel capó
jaume dam
damià duran
ramón febrer
gabriel fuster b.
gaspar fuster v.
bernat galmés
catalina gelabert
ginés hernández
antoni llull
joan martorell
jaume melis
guillem morey
bernat nadal
macià nicolau
pere orpi
j.p. ortiz
j. planas sanmartí
alfons puerto
sebastià riera f.
maria rodríguez
josep rosselló
martí sáez
evagrió sánchez
guillem sansó
jaume santandreu
miquel segura
pere serra
sebastià serrano
antoni sureda
catalina sureda
sebastià sureda
tiburón
pedro veny**Fotografia**l. alarcón
martí busquets
josé luis
alfons lorente**Publicitat**

mateu llodrà

Redacció, administració i publicitat

Retiro, 2 Tel. 55 24 08

Ap. 117 Manacor

imprès als tallers

Edicions Manacor, S.A.

El crimen de Cuenca

El cese de Enrique Pozo Pozo, como teniente de la sección manacorensa de la Policía Nacional ha planteado una serie de temas, todos ellos todavía candentes, que el pueblo quisiera algún día poderse explicar.

Todos sabemos que la disciplina militar es disciplina, a secas, y que la mayoría de cambios, de traslados, deben enmarcarse en el contexto de esta disciplina que caracteriza al Ejército Español y de la que viene dando muestras, pese a las incitaciones de ultras de uno y otro signo que quisieran sacarlo de sus casillas y sumergirnos a todos, de nuevo en una situación límite de la que pudieran sacar provecho "los salvadores", que como decía Jaume Santandreu, en primer lugar lo son de sí mismos. Pero no es éste el caso de Enrique Pozo. A este señor, por lo que se sabe a nivel de calle, ha sido cesado como jefe de la sección de Manacor, se le traslada a Albacete, sin mando y, lo que es peor, se ha puesto seriamente en entredicho su buen nombre y su honradez como profesional.

Es de suponer que las autoridades que han decidido sobre este caso no habrán actuado bajo ninguna presión de ningún tipo y que tendrán las pruebas suficientes para haber humillado hasta este límite a un profesional al que una inmensa cantidad de manacorenses tenía por honesto e incluso, como a un policía ejemplar.

Es de suponer, igualmente, que las pruebas de las que se han servido las autoridades habrán sido suficientemente probadas —y valga la redundancia— y que las opiniones de una serie de señores que denunciaron al teniente y declararon en su contra, habrán sido suficientemente contrastadas con las de personas ecuanímenes, con las opiniones de las instituciones democráticas del pueblo —Ayuntamiento, sin ir más lejos—.

Desde las columnas de "Manacor Comarcal" quisiéramos pedir una cosa muy

sencilla a las autoridades que llevaron el caso: que si Enrique Pozo es culpable de algo, que se demuestre con pruebas tangibles, con hechos incontestables; porque si es culpable, tiene que ceñirse a lo que dicten los superiores o los tribunales. Nuestra intención no es afirmar la inocencia a ultranza de Enrique Pozo. Nada más lejos, pero quisiéramos saber la verdad y toda la verdad sobre este caso. De esta forma, sobre todo si se demostrara que es culpable, se taparía definitivamente la boca al pueblo que anda enzarzado en la búsqueda de firmas de adhesión, de homenajes y placas, tal vez inmerecidas. Si es culpable, claro. Pero debe demostrarse esta culpabilidad, porque toda persona es inocente mientras no se demuestre lo contrario.

Nuestros lectores, posiblemente conocerán el tema de la polémica película de Pilar Miró, que ha estado secuestrada unos años y que ahora se exhibe, no sin escándalos, en las pantallas españolas: por si alguien no supiera de que va la cosa, les damos una sinopsis de la historia.

Un buen día desaparece un señor "El Cepas", y de la desaparición se culpa a dos hombres del pueblo, a los que se vio hablar por última vez con el desaparecido. Estos dos señores, tras un sagaz y brillante interrogatorio se confiesan culpables del asesinato de "El Cepas", ya que el juez tenía mucha prisa en resolver el caso y demostrar la agilidad de su labor. A los diez años aproximados de estar en prisión, un día aparece de nuevo "El Cepas", por lo que se demuestra la inocencia de dos señores que llegaron a confesarse culpables de un crimen que nunca existió: el de Cuenca.

No es este el caso de Manacor, aunque tenga ciertos paralelismos para muchas personas, pero, o se aclara definitivamente el "Caso Pozo", o siempre tendremos la duda de no haber padecido en este pueblo algo similar.

Crónica Municipal

En el Pleno del pasado miércoles

Aprobada la admisión a trámite del Polígono Industrial

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- Con las únicas ausencias del ucedista Gabriel Gomila y del socialista José Arocas, nueva velada plenaria del Ayuntamiento de Manacor que, de hecho, era la continuación del pleno celebrado seis días antes en el que, tal y como informamos en nuestra edición del pasado sábado, más de la mitad de los puntos que configuraban el orden del día quedaron sobre la mesa por falta de tiempo, destacando de entre el bloque de temas pendientes de la última sesión, la propuesta relativa al Polígono Industrial.

Preparando la "artillería".

En la sesión del último miércoles, el asunto referido al Polígono Industrial figuraba en el punto dos del orden del día, por lo que, en esta ocasión, la táctica a imprimir por la oposición no podía ser la de tirar balones fuera, y más si tenemos presente —según se vio después— que la oposición, en esta oportunidad, quedaba reducida al grupo de CD, con Jaime Llodrá, una vez más, como principal protagonista en la defensa de "no al Polígono en Son Perdiu".

Muchas caras risueñas pudimos observar en los

prolegómenos del plenario, lo cual podría dar lugar a entender la existencia de una especie de consenso en el tema estelar de la sesión —el Polígono—. Sólo en los escaños ocupados por CD no era observada sonrisa alguna, con Jaime Llodrá, Bolígrafo en ristre, preparando "la artillería" que poco después descargaría sin contemplaciones, poniendo en más de un aprieto al asesor urbanístico señor Ramis de Aireflor, quien en esta ocasión integraba la mesa central correspondiente a los técnicos, junto con el Arquitecto Terrasa y los Secretarios Accidenciales Riera y Lliteras.

La propuesta.

Según se informó, la propuesta relativa al Polígono Industrial había sido modificada en relación a pasados intentos. En esta ocasión no se hablaba para nada de calificación —ni siquiera a título inicial— de suelo industrial de los terrenos de Son Perdiu, sino que simplemente se aceptara a trámite la propuesta en el sentido de realizar los pertinentes informes técnicos y jurídicos, para ser puestos, posteriormente, a información pública.

Fue leído un texto remitido por la Consellería de Industria en el que Maximiliano Morales solicitaba la creación de suelo industrial ante las necesidades que tiene de ello la industria manacorina, de lo cual discrepó Jaime Llodrá, refiriéndose al nada boyante momento actual de las industrias de Manacor.

Llodrá-Ramis de

Aireflor

Ni por aproximación hubo entendimiento entre Jaime Llodrá y Ramis de Aireflor en las distintas ocasiones que se enfrentaron dialécticamente. Y con ello no pretendo decir que Ramis de Aireflor entrara en discusiones políticas, sino, simplemente, que sus respuestas técnicas no convencieron ni medianamente a Jaime Llodrá, bien documentado y con fotocopias de artículos de la Ley del Suelo en sus manos.

Una hora y cuarto duró el punto en cuestión, insistiendo Jaime Llodrá en lo nada clara de la propuesta y entendiendo que la misma —aunque Ramis de Aireflor le dijera lo contrario— significaba el visto bueno "inicial" del Ayuntamiento al Polígono en Son Perdiu. También se refirió Jaime Llodrá a que la ubicación del Polígono en la citada zona, beneficiaría a unos pocos y, en cambio,

Sala Imperial Sábado: desde las 5'30 sesión continua
Domingo, desde las 2'45 Sesión Continua.

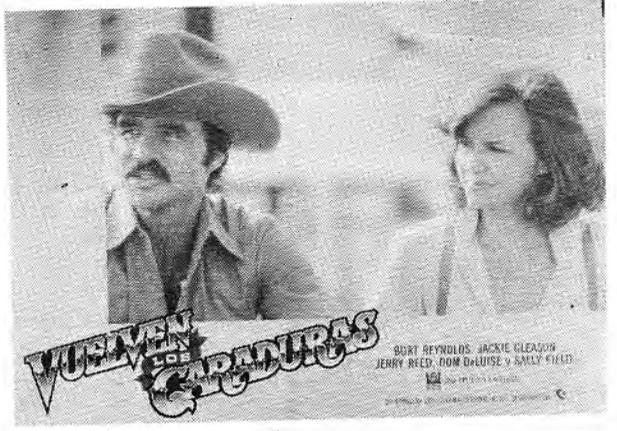
El mayor robo del siglo



El Lago Azul

Cine Goya Sábado: desde las 5'30 sesión continua
Domingo, desde las 2'45 sesión continua

CAMPEON



WOMEN CAPTURAS
BURT REYNOLDS JACKIE GLEASON
JERRY REED, DON DE LUISE Y SALLY FIELD



Ramis de Aireflor: sus argumentaciones no convencieron a Jaime Llodrá

perjudicaría a una gran mayoría de comercios del interior de la ciudad. Y de hecho, nadie le rebatió este punto, como tampoco le fue contestada la última de una serie de preguntas. Esta última pregunta se refería a si se trataba de un polígono industrial o de comercios y servicios.

¿Quién es el promotor?

Esta fue una de las preguntas que sí contestó a Llodrá Ramis de Aireflor, diciendo que en estos momentos no existe promotor, dado que tampoco existe expediente, pero que el promotor, llegado el caso, será el propio Ayuntamiento. Explicando una vez más en que consistía esencialmente la propuesta, Ramis de Aireflor expresó que se trataba del "impulso procesal para que el Ayuntamiento inicie el trabajo de modificación de las Normas Complementarias y Subsidiarias"

La tesis socialista.

Antoni Sureda, a las primeras de cambio, dio a conocer su intención de votar afirmativamente la propuesta dado el trastoque que se había observado en la misma en relación a la

de hace unas semanas, añadiendo que "si la propuesta hubiera llegado hace dos semanas tal y como se presenta hoy, nos habríamos ahorrado mucho tiempo y muchas palabras". Continuó su intervención el socialista interesando la participación de los políticos en la realización de los trámites técnicos que parece es lo esencial de la propuesta. Intentó "entrar a corral" Ramis de Aireflor durante la intervención de Antoni Sureda, siendo cortado de tajo por éste en un "usted ya responderá cuando se le consulte".

Sureda Mora intervino en nombre de MA, señalando no tener inconveniente en dejar la puerta abierta a la colaboración de los políticos en la realización de los trámites técnicos, ofreciéndose asimismo a colaborar con todas las alternativas que pudieran surgir en el sentido de otras ofertas de terrenos para el Polígono.

Joan Riera, meticuloso.

El ucedista Joan Riera se pronunció en términos parecidos a los de Antoni Sureda, y patentizando una vez más, la importancia que da —y que realmente puede tener— a una

frase, una coma, un punto... de todo texto. Propuso suprimir la frase de la propuesta que decía "... y teniendo en cuenta las propuestas anteriores...", así como incluir una serie de frases que dejaban abierto un mucho más amplio abanico de posibilidades en el sentido de la zona de ubicación del futuro Polígono, incluso que puedan ser "tres o cuatro o más polígonos, en lugar de uno solo". Insistió el socialista en el cambio radical que se ha obrado en la propuesta ya que, dijo, "no es lo mismo la aprobación inicial que la admisión a trámite".

Con el mismo temor inicial de Jaime Llodrá —al que no le convencieron en absoluto las explicaciones de Ramis de Aireflor— en el sentido de que la propuesta vinculara a la ubicación del Polígono en Son Perdiu, y poco después de que Antoni Sansó, por parte de OIM, solicitara que, mientras se cursan los trámites técnicos sobre la posibilidad de creación de suelo industrial, sean autorizadas las solicitudes de construcciones industriales en terreno rústico, se pasó a la votación, la cual arrojó el resultado de 17 votos afirmativos y dos abstenciones correspondientes a los dos miembros de Coalición Democrática.

El tiempo y el espacio nos obligan a poner punto final a esta crónica, no sin antes consignar que en el mismo Pleno se discutió una propuesta del

grupo socialista de la que procuraremos informar en nuestra próxima edición, en la que, asimismo, insistiremos sobre el tema del Polígono Industrial, asunto que está a flor de piel y que ha venido a eclipsar, incluso, el tema del agua canalizada de la ciudad, en torno a la que nos llegan noticias de última hora en el sentido de que cinco empresas se han interesado oficialmente para su explotación. La explotación del servicio de abastecimiento y saneamiento de aguas, y cuya noticia ampliaremos en nuestro próximo número. Adelantemos, no obstante, que de las cinco plicas presentadas para la concesión del servicio de aguas, tres son de Manacor —Aguas Son Tovell, Febrer, y Saneamiento Ramón Lluill— y las dos restantes, madrileñas.



HERMITAGE
AGENCIA DE VIAJES
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION
BILLETES DE BARCO
VIAJES DE NEGOCIOS
FERIAS Y CONGRESOS
VIAJES LUNA DE MIEL
VIAJES DE ESTUDIOS
GRUPOS ORGANIZADOS
CRUCEROS
MANACOR
P. CALVO SOTELO, 1
Teléfono 55 18 62

**HIPODROMO
DE MANACOR**



Sábado:

NOCTURNAS

Carreras de caballos al trote enganchado

LOS GRANDES PREMIOS DE

"SA NOSTRA"

5

Citroën Visa II.



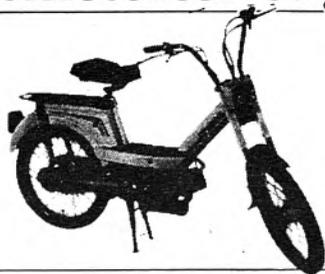
96

Videos Thomson.



96

Ciclomotores Peugeot.



Recoja sus boletos al efectuar sus imposiciones en cualquiera de las 93 oficinas de la Caja de Ahorros de Baleares "Sa Nostra".

**Del 5 de Octubre
al 10 de Noviembre.**



CAJA DE AHORROS
DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Son Macià

Durant novembre i desembre, recollida gratuïta dels fems

A partir de dia tres de novembre tindrà lloc la recollida gratuïta de fems a Son Macià. L'empresa Ingeniería Urbana S.A. procedirà durant els mesos de novembre i desembre a la recollida de fems per les cases, dos dies per setmana; els dimarts i divendres. Aquest temps de prova tindrà lloc només durant el final d'aquest any, i ja a partir del 82 serà obligatori o continuar i pagar el mateix canon que pels altres indrets de Manacor o continuar com ara sense la recollida. Fa temps que se tengueren varies reunions en aquest sentit, pero fins ara no ha estat possible materialitzar el servei de qualque manera. Diumenge dia 11, tindrà lloc una reunió per donar comte d'aquest particular.

Diumenge reunió. Tema: El Metge

Diumenge dia 11, a les 8,30 del vespre tindrà lloc una reunió, que endemés de tractar el tema dels fems ("basuras") s'aprofitarà per parlar del metge de Cales de Mallorca Doctor Gabriel Tortella, disposat a prestar el servei a Son Macià. La possibilitat està oberta i cal prendre una determinació. Interessa o no interessa.

Activitat a Son Macià de la Cooperativa Simó Tort

Organitzat per la Cooperativa Simó Tort, l'empresa nacional de fertilitzants convida a tots els agricultors a una xarrada per dia 20 d'Octubre a les vint-i una hores al local de Can Murtero. El tema serà "Us adequat dels fertilitzants", a càrrec dels enginyers agrònoms de ENFESA. Per acabar se servirà una picada mallorquina. Tenint en compte la transcendència del tema, no és aventurat

afirmar que sia ben acollida.

Son Macià i les Festes de Calonge

Dimarts dia vint i nou de setembre, i dins el programa de les Festes Populars de Calonge i durant la programació vespertina, tengué lloc l'actuació de s'Estol des Picot i la projecció del muntatge "Història glosada de la vida de l'errant Llorenç Moliner". La projecció va tenir lloc al mateix carrer on va morir". A Calonge, un matí fred, / de dia vint de febrer, / han trobat que ha mort en sec/ l'amo En Llorenç Moliner". Es de destacar la nombrosa assistència de calongins i s'horterrins.

El mirai ha tengué bona acollida

La col·locació del mirai a la sortida de Son Macià per la carretera de Sa Mola, és ja un fet. Un fet que segons els que frequenten aquells indrets ha estat ben arribat. Aquesta mesura és continuació de senyalitzar els encreuaments perillosos. Amb el darrer, el de la sortida de Son Macià per la carretera de Cales s'han acabat les senyalitzacions, de moment.

Espinagar

El passat dia tres d'octubre va tenir lloc una reunió a Can Gustí, a la barriada de S'Espinagar. El tema era l'escola del Puig d'Alanar i la possible activitat de l'Escola Municipal de Mallorca durant el present hivern tota vegada que hi hagués matrícula entre Cala Murada, Cales de Mallorca i S'Espinagar mateix. La reunió fou entre l'Associació de veïns i el Delegat Municipal.



Son Macià té actualment el metge i la recollida de fems en vies de solució. Dos temes importants que depenen dels macianers.

El Centre Cultural ha rifat dos viatges a Menorca

El Centre Cultural ha rifat dos viatges a Menorca. Un, donat per l'Agència de viatges i l'altre donat pel mateix centre. Els socis agraciats foren el numero 10,

corresponent a Na Bel Barceló Febrer i el 117, corresponent a Josep Nicolau Masot. El total d'inscrits en aquest viatge són vint i set persones que partiran dia 10 d'Octubre i tornaran si Déu ho vol dia 12. Bon viatge.

VENDO LOCAL COMERCIAL 50 m2.
C/ Príncipe, 23
Cerca mercado
INFORMES: C/ Muntaner, 24

Francisco Mir Fullana

México oculista de la Residencia Sanitaria Virgen de Lluch (Son Dureta)

Se complace en anunciarles la apertura de consulta en esta Ciudad, sita en Plaza Rector Rubí, 14 (Edificio Mutua Balear)

VISITA: LUNES Y MIERCOLES POR LA TARDE PREVIA CITA

Tels: 40 16 27 - 55 15 82 - 55 09 50.

□ □ CINE CLUB □ □



Dimecres, 14 d'octubre. Cine Goya

“Patrimonio Nacional”

Argument:

Mort en Franco, una família d'aristòcrates torna a Madrid amb la idea de participar en la vida cortesana que imagina es formarà entorn al Rei Juan Carlos.

Una vegada instal·lats a un palau de la seva propietat, podran comprovar ben aviat que la nova monarquia no té les mateixes costums que els seus antecessors. Les coses han canviat.

Els aristòcrates, desconcertats, intenten viure segons els seus canons, però la seva situació de classe i els seus problemes

personals els duen a “una degradació y declinamiento”.

Filmografia:

- 1.951.- Esa pareja feliz.
- 1.952.- ¡Bienvenido Mr. Marshall!.
- 1.953.- Novio a la vista.
- 1.956.- Calabuch.
- 1.957.- Los jueves, milagro.
- 1.961.- Plácido.
- 1.963.- El Verdugo.
- 1.967.- La boutique.
- 1.969.- ¡Vivan los Novios!
- 1.973.- Gran deur nature.
- 1.978.- La escopeta nacional
- 1.980-81.- Patrimonio Nacional.

**PELUQUERIA
CAQUETMA**

C/ Virgen de la Cabeza, 6

Tel. 55 16 96

Comunica a sus amigos y público en general, la apertura del nuevo local que estará a su disposición a partir del 2 de Octubre.

Cartes que no lliguen

ZARABANDA DE MILLONES.- Acabado, por fin, el largo, pesado e incómodo veraneo, renace la vida en Manacor. Parece que la ciudad quiere desquitarse del sopor que, cual pesada losa, la casi paralizó, mientras sus hijuelas —Porto Cristo, S'Illo, Calas y demás— bullían en animación y jolgorio. Hoy, recuperado el ritmo, Manacor vuelve por sus fueros de ciudad laboriosa, dinámica y más amiga de realidades, que de entelequias y utopías.

Las calles de la ciudad han vuelto al bullicio, animación y estrépito de siempre. Tal vez hoy corregido y aumentado por el producido por potentes máquinas que en pocos días derriban y se llevan estos caserones antiguos y característicos del Manacor de todos conocido y cuya estampa, a veces fea, forma parte de un Manacor que poco a poco, sin prisas pero sin pausas, va cambiando su fisonomía, para bien o para mal, pero que todos llevamos en la memoria —acaso también con nostalgia— como un recuerdo entrañable de tiempos que van pasando.

Y uno piensa también que, de perdurar unos años este afán constructivo, Manacor tendrá alojamiento dispuesto y acomodado para cobijar una población doble de la actual.

Más no es solo la ciudad la que cambia con tantas nuevas construcciones en su centro y periferia. Que Porto Cristo le lleva la ventaja en el ajetreo constructor y parece querer resarcirse en los meses invernales de la inactividad a que le obliga la visita del deseado turista en el resto del año.

Pero no es solo esto, lo que salta a los ojos del menos observador, lo que constituye el meollo del asunto. Que en las mesas de los cafés se oyen restallar cifras de millones, muchos millones, con la misma facilidad con que antes tintineaban sobre el marmol los duros de plata de los tiempos aquellos, en que solo la mención del millón de pesetas ponía en los circunstantes un respeto casi reverencial.

Hoy todo el mundo es millonario y casi todo el mundo multimillonario. La propiedad de una simple casucha en cualquier barrio apartado, o de unas tierrucas, aún de aquellas que a medida que crecían en extensión aumentaban la pobreza de su dueño, son ya motivo más que suficiente para ostentar un título que antes quedaba reservado a unos privilegiados de la fortuna y que todos mirábamos como si se tratara de seres de una categoría superior. Hoy millonario lo es todo el mundo, sobre todo al barajarse cifras de compra y venta de pisos, solares y chalets. Hay quien, no obstante, sospecha si andarán estas cifras un tanto hinchadas en un “valor entendido” entre comprador y vendedor, con lo que se acrece la marea millonaria de las transacciones inmobiliarias.

Y así van las cosas, gusten o no. Si bien hay que destacar, con todo encomio, el movimiento que en todos los ordenes y actividades promueven estos esforzados y decididos hombres de empresa. Sin su afán todo estaría sumido en un desesperante marasmo y la cifra de paro laboral alcanzaría cotas aún mucho más elevadas.

Solo queda una duda. Podrá Manacor absorber tanto volumen de nueva construcción? Parece que sí en lo que concierne a los próximos años, dado el actual potencial económico de la ciudad. Pero a largo plazo uno teme que el capítulo de “inmovilizado”, sobre todo en lo que concierne a construcciones veraniegas, pese demasiado en el balance general de nuestra economía.

JUAN BONNIN

Necrológicas

Bajó al sepulcro el miércoles día 23 del pasado mes y a la edad de 85 años, ISABEL NADAL MORELL (a) "Na Perxa".

Testimoniamos a sus hijas María y Antonia Nadal; hijos políticos, nietos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

Terminado su peregrinaje por este mundo fue llamada por el Señor, el jueves día 1 en la Finca de Son Moro de Porto Cristo, ADRIANA VILALTA GABARRO.

Acompañamos en el sentimiento a su afligido hijo Miguel Valorino Vilalta; hija política Marcelina Luján y demás allegados.

Confortado con los Auxilios Espirituales se durmió en la Paz del Señor, el sábado día 3 y a la edad de 82 años, RAFAEL NADAL SANTANDREU (a) "En Babelei".

Por tan luctuoso motivo expresamos nuestra condolencia a su apenada esposa Margarita Fons; hijas Bárbara y Ana Nadal; hijos políticos, ahijado, nietos, sobrinos y demás parientes.

En igual fecha pasó a mejor vida, a la edad de 83 años, en el Predio Son Cigala de esta ciudad, PASCUAL GIRART BOSCH.

A su apenada esposa Antonia Sitges Binimelis; hijo Pedro Girart Sitges; ahijados, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, les acompañamos en el dolor que les aflige por tan sensible pérdida.

Sumióse en el reposo de los justos, el domingo día 4 y a la edad de 67 años, MATEO MONSERRAT MIQUEL (a) "Es Cego".

Descanse en paz.

A sus apenadas hijas Catalina y Antonia Monserrat Sureda; hijos políticos, hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, les enviamos nuestro pésame.

Minada su resistencia física por cruel dolencia dejó este mundo en nuestra ciudad, a la edad de 66 años, MICAELA FONT BAUZA.

El óbito acaeció el martes día 6.

Testimoniamos a su afligido esposo Vicente Amengual Monroig; hijas Catalina y Antonia; hijos políticos, nietos, ahijadas, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, nuestra condolencia.

EL DOCTOR SERGIO VERD VALLESPÍR

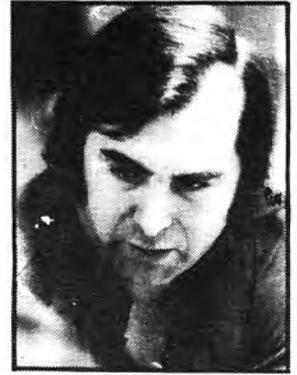
(Jefe Provincial de Puericultura)

Comunica a su distinguida clientela que para su consulta de pediatría en la Mutua Balear de Manacor, tiene establecido el siguiente horario:

Martes y jueves, de 4 a 6 de la tarde.

Tels: 55 15 82 - 55 09 50

El joc de les sentències



Jaume Santandreu

1.- *Per molt que creguis que l'amor s'ha apagat, mai no fiquis les mans dins les cendres: Hi pot haver foc colgat.*

2.- *L'únic repós que coneix el mentider és moure embulls per un altre costat.*

3.- *L'única diferència assenyalada que trob entre nosaltres i l'home de les cavernes és que hem canviat la torcadissa pedra pel paper higiènic.*

4.- *No conec millor venjança que el desdeny.*

5.- *Xerraire, mai no ets tan feridor com quan calles.*

6.- *Si vols conservar la mica de dignitat que et resta, deixa d'escometre als qui l'han perduda.*

7.- *Pobre fatu, com és possible que no vegis que sempre que t'ensabonen és per afaitar-te?*

8.- *En política, com en futbol, no miren el joc, sinó els gols.*

9.- *El nostre Poble es mor de fàstic mentre els qui es proclamaven els seus salvadors es maten discutint el color de la mortalla.*

10.- *Entre dos que s'estimen sofreix més el qui veu patir que el qui pateix.*

11.- *De sempre hem sabut que qui paga mana, però ara també sabem que qui mana cobra.*

12.- *Tanmateix les coses més transcendents per l'home passen al llit: nèixer, morir, fer l'amor i dormir.*

13.- *El Poder ens recorda massa que ens té en llibertat provisional.*

14.- *Abans t'hauria dit: "un bon dia i un tasó d'aigua no es pot negar a ningú", però ara t'aconsell: "No els donis als qui el te tiraran a la cara".*

15.- *Encara que em digueu amargat, les coses són tal com són.*

BRAM D'ASE
SA VERMADA

S'Octubre mos ha arribat
amb sos llibres baix s'aixe-
lla,
un estiu emparpalat
i una tardor que no esbrella.

Ses vinyes de Felanitx,
també ses de Manacor,
ses d'es Pla, que fan raïm
bo,
ja han donat es seu fruit
d'or:
només pàmpol queda enmig.
Amb maquinària o trepig
s'han sucacat, amb dura grapa,
tots es grans fins a sa rapa.
Visca En Noè i ses parres
que mos fan obrir ses bar-
res!

S'Octubre mos ha arribat...

Carros, remolcs i tractors,
a betzef o amb portadores,
fan trotar ses vermadores:
-Es temps curteja, senyores,
i es cup no pot fer favors.
-Ha estat un any d'es millors
-Ha fet sol i s'estiu fort.
-Dotze graus! -Vaja una sort,
sa meva amb onze ja és bo-
na!
-Feis més vieta, madona!...

S'Octubre mos ha arribat...

Callets, valents, fogoneus
francesos i mallorquins;
salops, batistes d'es fins,
pansers i alacantins,
moscatells i macabeus...
¿Per què fer-mos europeus
si a Mallorca ningú frissa
més que quan feim suc de
missa
o a ses 'metles no hi ha
preu...
¿Què més sobra per 'nar
peu?

S'Octubre mos ha arribat...

S'ha vermat. No ha passat
res.
Tot es bull és dins sa nit:
es cup canta a s'esperit,
amb so ballet de San Vit,
ses cançons d'es bon pagès.
Perquè sàpiguen que hi és
i se decantin d'es cup,
adesiara li escup
d'es solam, qualque glopa-
da:
que es fer vi és cosa sagrada!

S'Octubre mos ha arribat...
carregat de portadores.
A honor seu sia dansat
es ball de ses vermadores!
S'ASE D'EN MORA.

Sanidad

Clínica Municipal de Manacor

Del antiguo sistema a la
evolución sanitaria

Por el Dr. César Mesón

Cierta vez fui a visitar a un amigo que acababa de rodar una película. Sobre la mesa había un montón de trozos. Unos habían sido desechados al proceder al montaje, otros por indicación de la censura. Mientras aguardaba, examiné detenidamente aquellos RECORTES. Parecían interesantes, pero no logré averiguar nada de lo que allí sucedía. Treinta minutos más tarde vi el film: Bastaron pocos minutos de acción para que el argumento surgiese vivo, auténtico, apasionante y a la vez sombrío, pesimista.

El panorama hospitalario de MANACOR tiene muchos puntos de contacto con esta anécdota. Todos somos testigos y protagonistas de escenas reales.

Leemos lo que se escribe en los periódicos y recibimos noticia de algunos proyectos. Pero es difícil entender lo que sucede. Es difícil decir si se trata de un reportaje, una versión histórica o de una película de terror.

La espada de la oportunidad histórica temporal podría cortar, quizá, la sogá agobian- te que oprimía desfasadas prerrogativas.

En aquella película, como también en nuestra vida real hospitalaria, predomina en algunos pasajes un ritmo rápido, en otros, más pausado, y, en algunos, las imágenes van hacia atrás en algunas escenas.

SISTEMA DEMOCRATICO SANITARIO

Los hospitales constituyen un importante sector del sistema sanitario del que forman parte, y que aun cuando no asisten directamente a más del 5 por cien de la enfermería, consumen del 50 al 70 por cien de los recursos puestos al servicio de la sanidad. Ello es tan importante, y más si tenemos en cuenta que a través del conjunto de un sistema sanitario constituido por: 1) médicos generales; 2) ambulatorios; y 3) hospitales, que comienza con la prevención, continua con el diagnóstico y tratamiento, para concluir en la post-cura, rehabilitación, y educación sanitaria, el hospital tiene fundamentalmente como misión: el promover la salud de toda la población, la gran masa de información que el hospital puede y debe acumular, facilita y favorece además la enseñanza y la investigación, que es lo que en definitiva posibilitará la mejora de nuestro sistema sanitario local, comarcal y provincial.

La reforma inteligente hospitalaria de un colectivo poblacional es siempre un proceso trabajoso y complejo. Comienza por un conocimiento científico de la realidad concreta.

La actividad hospitalaria es un quehacer complejo y al examinarla bajo distintas luces, descubre más deficiencias de las que se esperaba encontrar. Explicar estas deficiencias suele ser una tarea molesta: una excelente fotografía de una pieza de anatomía patológica suscita el entusiasmo del clínico y la náusea del hombre normal, ajeno a las huellas del enfermar y morir.

Afortunadamente, la doctrina hospitalaria ortodoxa proporciona un manojito de IDEAS POSITIVAS, que ofrecen soluciones concretas a algunos problemas concretos y eso ayuda a superar el DESANIMO INICIAL.

El siguiente objetivo es conseguir que este tren de ideas positivas pueda pasar la frontera mental de aquellas personas que DECIDEN LAS COSAS.

Lo normal es que sólo unos pocos vagones lo consigan. El resto del conboy queda en tierra de nadie esperando que las ideas que ya franquearon el umbral, demuestren su condición de UTILIDAD, EFICACIA y RENTABILIDAD. Es necesario aprovechar todo lo bueno (que es mucho) que hay dentro y alrededor de nuestro hospital e inyectarle los fermentos de una evolución DOCTRINAL, capaz de seguir el paso acelerado de la historia hospitalaria general de este país de los últimos 10 años.

Si una persona determinada da con los nudillos de los dedos unos golpes en el cristal de la puerta de su casa, el portero, que estaba leyendo el periódico, al reconocerla le abrirá enseguida.

Una DOCTRINA ES: una información organizada, estructurada, coherente, que es modulada en relación a las peculiaridades de cada país, o autonomía o comarca.

La doctrina hospitalaria que se establezca en MANACOR deberá ser capaz de resumirse en forma sencilla, de ser comprendida por la mayor parte de las personas.

Debe ser coherente, sin divisiones, viva, en constante evolución a lo largo de una trayectoria fundamental. Nadie colabora plenamente si no entiende la mayor parte del problema y considera factible el programa de reforma que se propone.

El recobrament de la llengua catalana a les Balears

(Síntesi del guió de l'àudio-visual).

"Cap nació pot dir-se pobra si per les lletres reneix. Poble que se llengua cobra se recobra a si mateix".
(Marian AGUILO)

1.- TEMPS LLUNYANS

La història de la nostra llengua és tan vella com la gent mateixa. Per fer-nos una mica d'idea de la seva complicada evolució, hauríem de començar per comprendre la llengua dels fenicis, grecs, cartaginesos, romans, vàndals, musulmans i catalans. Cada un d'aquests pobles hi han aportat la seva part que l'ha enriquida fins a donar-li la fluïdesa que té actualment.

2.- ORIGEN DEL NOM.

Com prou bé ho han demostrat els bons lingüis-

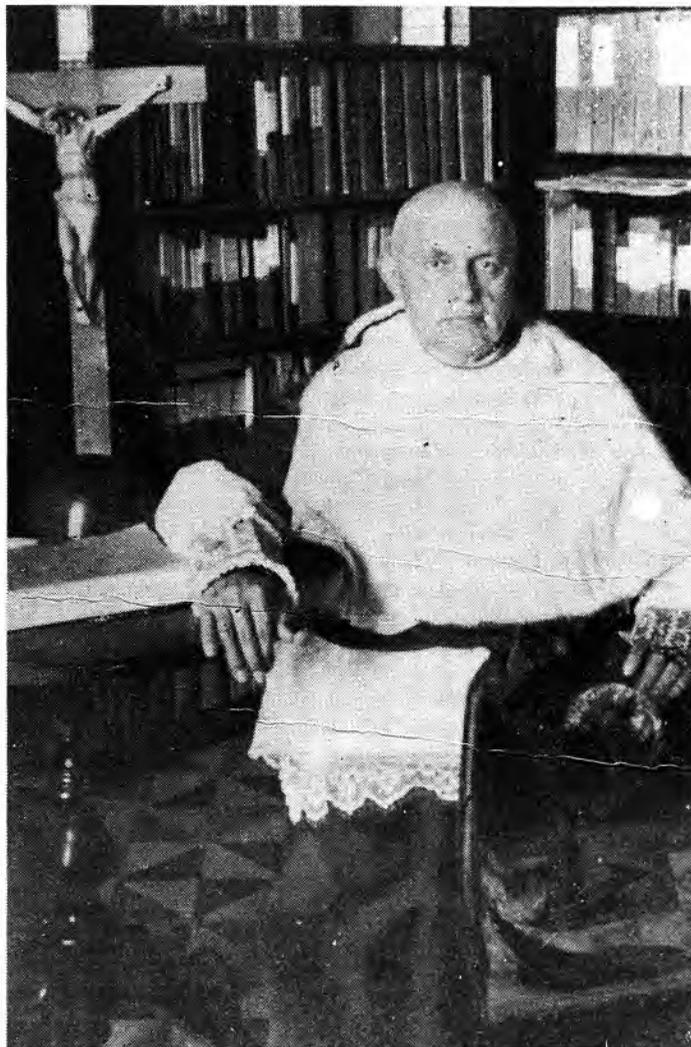
tes i investigadors del passat, quan la nostra llengua pren el nom i l'estructura que hem hereditat —la que actualment feim servir—, és dins l'Edat Mitjana, quan el Rei En Jaume conquesta Mallorca als musulmans i les Illes són repoblades per gent procedent de diferents pobles dels seus regnes de Catalunya i Aragó.

3.- FIGURES MEDIEVALS.

No es torbaran gaire a sorgir personalitats que la prestigiïn per tot arreu i li donin l'altura que la filosofia i ciències d'aleshores reclamen. Així veim desfilar personalitats de la talla de Ramon Llull i de fra Anselm Turmeda.

4.- L'EPOCA D'OR

Hi ha un grapat de segles en què a l'esplendor esdevé la normalitat. Ningú



Mossen Alcover

no enveja altres parlars i el nostre produeix els fruits propis de tot arbre ben arrelat i conreat per la mà destra de la gent illenca.

5.-DECADÈNCIA I EMPOBRIMENT.

Vetaquí, emperò, que en el Segle XVIII, després de la Guerra de Successió, amb el comerç de la Casa dels Borbons, el seu primer monarca, Felip V, promulga el Decret de Nova Planta que ens aboca a un període nefast, d'empobriment, de pèrdua de les nostres institucions, de paulatina però forçada castellanització, que no trobarà cap

oposició seriosa fins ben entrat el segle XIX, amb el moviment regenerador conegut pels estudiosos amb el nom de la Renaixença.

6.-LA RENAIXENÇA A LES ILLES.

La fan possible, a Mallorca, un grapat de poetes i de poetesses, molts d'ells de llinatges llavors considerats suets, entre els quals s'han de recordar En Marian Aguiló, En Tomàs Fortesa, En Pons i Gallarza, En Jeroni Rosselló...

7.- PRINCIPIS DEL SEGLE XX

La plenitud de la nostra



Marian Aguiló





D. Francesc de Borja Moll

recuperació arriba amb els costumistes Pere d'A. Penya, En Bartomeu Ferrà, En Gabriel Maura i no hi manca, certament, la figura benemèrita del manacorí Mn. Antoni Maria Alcover, autor de les Rondalles Mallorquines i del monumental Diccionari.

8.- ELS GRANS POETES; LA PREMSA.

Vindran, després, els prestigiosos poetes lírics de l'Escola Mallorquina, Mn. Costa i Joan Alcover. Un excel·lent periodista de Campanet: En Miquel dels Sants Oliver. Un grapat de publicacions periòdiques: La Palma, l'Ignorància, La Roqueta, l'Aurora, etc. ajudaran, també, a posar els grans fonaments de l'adhesió popular a la noble causa de la recuperació.

9.- L'ESCOLA MALLORQUINA.

Nova gent continuarà la tasca de l'Escola Mallorquina: Maria Antònia Salva, Mn. Llorenç Riber, Miquel Ferrà, Gabriel Alomar, el llorençí Mn. Salvador Galmés i molts altres de Ciutat i la Part Forana.

10.- EL PARE GINARD.

Un humil frare franciscà brodarà, floreta a floreta, la rica catifa del Cançoner Popular de Mallorca, el santjoaner P. Rafel Ginard Bauçà.

11.- L'ALTRA RENAIXENÇA.

Malgrat l'entrebanc de la Guerra Civil i les seves conseqüències que semblava havia d'esser un cop definitiu i mortal a la nostra llengua i cultura, sorgeixen

noves generacions que perden la por i lluiten pel recobriment. Així veim prorrompre En Miquel Dolç, En Jaume Vidal, En Bernat Vidal i En Josep Ma. Llompart, homes puntals de la darrera embranzida.

12.- ELS MANACORINS.

Ja més al final de la darrera etapa, a finals de la dictadura, els manacorins hi tornen tenir un bon capítol de mèrits. Noms com En Miquel Angel Riera, N'Antoni Mus, En Guillem Fullana Hada d'Efak, l'Escola de Mallorca i a més d'una vintena de bons autors diuen molt a favor de l'aportació del nostre poble.

13.- LES ALTRES ILLES.

Eivissa i Menorca també s'aixequen del seu ensopiment i homes com Mn. Isidor Macabich i Maria Villangómez, o erudits com Ferran Martí Camps,

fan possible que revifi la flama que farà encendre les noves generacions.

14.- L'OBRA CULTURAL BALEAR.

Fent l'honor que li correspon, l'Obra Cultural Balear i els homes que la fundaren i suraren, té el mèrit indiscutible d'haver estat el llevat que ha fet possible l'alt grau de fermentació que s'ha assolit aquests darrers anys.

15.- FRANCESC DE B. MOLL.

Però, al darrere d'aquesta labor ingent d'entitats i persones, des de molts d'anys ençà, hi trobarem sempre la inamovible personalitat d'un il·lustre menorquí arrelat a Mallorca, el Dr. Francesc de B. Moll i Casanovas, el fidel deixeble, hereu espiritual d'aquell altre gegant i impetuós lluitador, Mn. Alcover.

G. Barceló.

**HORARI DE PROJECCIÓ DELS AUDIO-VISUALS:
"HISTORIA DE LA LENGUA CATALAN"(D.E.C.)
"EL RECOBRAMENT A LES BALEARS" (E.M.M)**

Centre Social del Ministeri de Cultura:
Dimarts, 13 d'Octubre, a les 20 hores.

Saló parroquial de Son Macià:
Divendres, 16 a les 20,30 hores.

Col·legi EGB de Porto-Cristo:
Dimecres, 14 a les 21 hores.

Escola del Puig d'Alanar:
S'avisarà oportunament.

NOTES: Al final de cada projecció hi haurà un col·loqui. Aquestes activitats culturals estan patrocinades pel Centre Social de Manacor del Ministeri de Cultura i per l'Il·lim. Ajuntament de Manacor. L'entrada és gratuïta i lliure per a tothom. Coordinarà aquest tema: Gabriel Barceló.

“El Turismo en Baleares”

Estudio realizado y patrocinado por la Banca March para la Conselleria d'Economía i Hisenda del C.G.I. de Baleares.

PATROCINADO POR

BANCA MARCH



CONSELL GENERAL INTERINSULAR

Conselleria d'Economia i Hisenda

EL TURISMO EN LAS BALEARES

El estudio sobre el turismo en las Baleares que se presentó el día 14 en el Salón de Actos de la Banca March, es el segundo que sobre este tema realiza esta entidad en dos años y en esta ocasión patrocina para el Consell General Interinsular, concretamente para la Conselleria d'Economía i Hisenda. Banca March demuestra una vez más su gran interés en dotar al Consell con unos estudios sectoriales profundos y completos que faciliten su actuación, y al mismo tiempo pone en evidencia su preocupación por el sector puntual de la economía balear.

Se trata de un trabajo muy completo, profundo, objetivo y profesional, que interesará no sólo al Consell sino a todo el sector privado de las islas.

El acto que llenó el Salón de Actos de la Banca March, estuvo presidido por el Excmo. Sr. D. Jerónimo Albertí, Presidente del Consell General Interinsular, acompañado del Presidente de Banca March, D. Carlos March, así como del Consejero de Economía y Hacienda D. Francisco Jover, el Director Gerente de Banca March, D. Simón J. Galmés y el Jefe de Estudios de esta ciudad, D. Francisco Penela Penela, y D. José

Luis Sureda, Catedrático de Economía y Hacienda.

D. Carlos March abrió el acto con unas palabras recordatorias de que el estudio que se presentaba era el segundo en este año, realizado para el Consell, habiendo sido el de Agricultura el primero. Concretamente se refirió a la importancia del

turismo en la actividad económica de las Baleares y a la necesidad de continuar con estudios e investigaciones de mercado, así como mejorar las estadísticas actuales. Resaltó que el estudio establece una base para tomar ciertas decisiones políticas y económicas que permiten paliar la estacionalidad del turismo, en especial de tipo fiscal y crediticio. Terminó D. Carlos March reiterando la vocación balear de la Banca March y su preocupación por el sector turístico y de servicios (incluido construcción). En 1.980 Banca March empleó el 52 por cien de sus inversiones en este sector frente al promedio nacional de sólo 36 por cien para el conjunto del sistema bancario.

El profesor de Teoría Económica, Sr. Aguiló quien dirigió el estudio, resumió el libro que se presentaba, cuyos principales capítulos son: la oferta, los intermediarios turísticos, la demanda y el turismo como actividad económica.

Cerró el Acto el Presidente Sr. Albertí, quien tuvo palabras de agradecimiento para Banca March por la realización y patrocinio de esta obra, a la que seguirán otros estudios sectoriales de Baleares, y se refirió al cambio de estructura de nuestra economía en los últimos años en los que ha hecho su aparición el paro por el estancamiento del sector turístico, y sugirió que el excedente de mano de obra pudiera ser utilizado en la agricultura balear y otros sectores. El turismo —dijo— seguirá siendo el motor de nuestra economía pero la estacionalidad no la podremos evitar, y por ello debemos crear una nueva estructura económica más equilibrada que permita la prosperidad de todos en el nuevo proceso histórico que comienza con la autonomía balear.



**REFORMA DELS
ESTATUTS DE
L'ESCOLA DE
MALLORQUÍ**

La participació ciutadana en la tasca municipal respon a un principi purament democràtic. La pràctica democràtica ben entesa reclama la participació no només una vegada cada quatre anys, sinó sempre que quedi justificada. Especialment queda prou justificada dintre el món de la cultura, de l'esport, de l'urbanisme... etc. Cal que els veïns tinguin l'oportunitat d'esser escoltats i al mateix temps tenir en compte la seva opinió. En l'actualitat el Patronat de l'Escola Municipal de Mallorca de l'Ajuntament de Manacor, demana una reforma pels següents motius.

El Patronat de l'Escola, segons els Estatuts està format per membres de l'Ajuntament, de les escoles nacionals, veïns de provada es-

timació a la causa, Caixa de Pensions, Caixa d'Estalvis, i Obra Cultural Balear. La reforma del Patronat segons el nostre mode de veure mira sobretot: els regidors de l'Ajuntament, de les escoles, a un representant de cada col·legi (tant públic com privats) i a representants de les escoles de ball de bot que han sorgit dintre el terme de Manacor.

S'ha d'ampliar amb membres de l'Ajuntament, ja que després de la darrera reorganització va desaparèixer la comissió de cultura, i els Estatuts resen que seran membres nats, els regidors de la Comissió de Cultura. Quatre membres: El batle, el delegat general de cultura, el delegat de l'Escola i el delegat d'excavacions arqueològiques són els que formen part en l'actualitat del Patronat en representació del Consistori. Creim que cal ampliar-lo.

Un membre en representació dels col·legis pú-

blics i privats. En l'actualitat els Estatuts marquen solament un representant per l'escola del Canyar i un pel Simó Ballester. Es més, per causes que no venen al cas, actualment només hi ha un representant del Simó Ballester. La reforma hauria de consistir amb inclourà un representant de cada col·legi i escola pública (Es Canyar, Simó Ballester, Porto Cristo, Son Macià...) i un de cada una de les escoles privades (Sant Vicenç de Paul, La Puresa, La Salle, Sant Franceç...) Aquesta ampliació queda justificada en que en l'activitat programada per l'Escola municipal inclou donar una mà (si la volen) a les escoles a base de projeccions de diapositives, coordinació, etc. S'ha de dir que el Decret de Bilingüisme que obliga a les escoles a ensenyar mallorquí no és suficient ja que ens podem trobar amb molts de casos amb manca de la deguda orientació, material, etc., per desenvolupar l'ensenyament com pertoca.

Cal incloure també en la faceta cultural, les escoles de ball de bot que han sorgit darrerament a Mana-

cor (L'Agrupació Folklòrica de Manacor, L'Estol des Picot de Son Macià...) Pensam a que degut a que els manquen estatuts i falta d'organització interna, l'Ajuntament té l'obligació de conservar i promoure aquestes activitats, incloses les subvencions necessàries. Naturalment aquesta possible inclusió hauria d'anar precedida de les negociacions necessàries. D'aquesta forma l'Ajuntament garantiria la continuïtat.

La Reforma dels Estatuts de l'Escola Municipal de Mallorca no se justifica de cap manera per la falta d'activitat desenvolupada, ans al contrari la vida de l'Escola durant aquests vuit anys d'existència presenta un balanç molt positiu pel que afecta al nom que ha aconseguit tant arreu de Mallorca com dels països de parla catalana. En la vertent lingüística durant els primers anys, i en la vertent cultural durant aquests darrers, i allà on més ha donat profit ha estat on ha arribat l'ensenyament de forma directa: a tot Manacor.

Opció Independent per Manacor (OIM)

**L'autonomia és un vell camí
que hem d'eixermar...**

**L'ESCOLA MUNICIPAL
DE
MALLORQUÍ
de l'Ajuntament de Manacor**

**us ofereix les eines millors perquè
hi pogueu fer la vostra feixina de
bon grat.**

Veniu-hi i treballarem plegats!

Matricula i informació:

Biblioteca Pública de 19 - 20.
Escola Municipal (La Torre) de 20 - 21.
Col·legi Nacional E. G. B.
Casa Rectoral.

MANACOR:

ES PORT:

SON MACIÀ:

**Els noms de batelg en
ENDEVINALLES**

Per Antoni Lluï

- 46) Certa relació amb duresa sembla que té el nom d'un sant qui amb un ca, pelegrinant, anava, empestats sanant, per virtut de Déu apresada.
- 47) De nou lletres, tres vocals té el nom que veim provenir del de virtut que vol dir: perseguir llarg temps un fi amb ànim i fe cabdals.
- 48) Fou el nom, posa atenció, d'un bon sant tarragoní; basta, per poder-lo dir, un poc d'imaginació.

Trobareu les solucions a la pàg. 22

**Escuela de Catequistas
(Tercer año)**

El pasado martes y en uno de los locales de las R. Franciscanas se inició el tercer curso de formación para catequistas. Se han matriculado en él cerca de 60 alumnos procedentes de casi todas las localidades de nuestra comarca desde Campos hasta la Colonia de S. Pere.

Las clases se imparten cada martes desde las 8,30 hasta las 11 de la noche y corren a cargo de los profes-

sores del C.E.T.E.M. (Centro de estudios teológicos de Mallorca).

Mini cursillo para educadores de la Fé

La próxima semana durante los días 13, 14 y 15 y a partir de las 8,30 de la noche tendrá lugar un minicursillo para educadores de la fe (catequistas, padres y madres de familia, etc). Este cursillo se dará en el Convento de las religiosas Franciscanas de nuestra ciudad y tendrá carácter comarcal. Cuida de él la delegación diocesana de catequesis y darán las clases los Sres. Pau Oliver director del secretariado de catequesis, Lluç Riera especialista en la materia y Pere Sunyer pedagogo.

El Colegio San Fernando, subvencionado

A principios de la presente semana nos llegaba la noticia -grata noticia para la docencia local- de que el Colegio privado "San Fernando" sería subvencionado para el presente curso al cien por cien.



HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION
BILLETES DE BARCO
VIAJES DE NEGOCIOS
FERIAS Y CONGRESOS
VIAJES LUNA DE MIEL
VIAJES DE ESTUDIOS
GRUPOS ORGANIZADOS
CRUCEROS

MANACOR
P. CALVO SOTELO, 1
Teléfono 55 18 62



Ayuntamiento de Manacor

ANUNCIO

Recibida nueva circular del Ministerio de Economía y Comercio de fecha 5 del cte. por la que se informa de que "se están produciendo nuevamente ofertas de aceite sin etiqueta ni precinto, fuera de las vías de comercialización legalmente establecidas", vengo en urgir a los Servicios de Sanidad del Municipio una extrema vigilancia en el control de dicho producto así como ordenar a los Servicios de la Policía Municipal la inmediata puesta a disposición de las Autoridades Judiciales de los posibles infractores.

Esta Alcaldía agradece de antemano la colaboración ciudadana que no dudo se prestará en beneficio de una sanidad que nos afecta a todos.

Manacor, a 7 de Octubre de 1.981

EL ALCALDE

**Aceites que son
comestibles**

Ante la situación de inseguridad que tiene el ama de casa y el usuario en general en relación con los aceites, a raíz de todo ello de la intoxicación criminal de aceite de colza, creemos muy interesante ofrecer una lista de aceites -prácticamente todos los que se consumen en la isla- que SI SON COMESTIBLES. Precisamente esta semana publica el Ayuntamiento de Manacor una nota en este mismo número, pidiendo la colaboración ciudadana para denunciar cualquier intento de venta de aceite no legalizado, ya que se ha recibido en el Ayuntamiento una circular pidiendo el máximo de atención ante la venta de aceites adulterados que todavía se están produciendo, aunque no quiera ello decir que se estén produciendo en Manacor. Ahí va la lista de aceites comestibles. Cualquiera que le sea ofrecido que no esté en la presente lista, denúncielo. Las autoridades ya cuidarán de hacer el resto.

MARCAS

Aceitera Mallorquina (Girasol y Oliva); A granel (Artá, Llubí, Sta. Margarita y Söller); Andani, S.A.; Arlesa (soja), Bahesa (maíz); Balle (A granel, girasol, oliva y oliva virgen); Balle y Martorell (granel); Bellver (oliva y oliva virgen); Bendinat (girasol); Betis (oliva); Bonsol (girasol); Caimari (A granel, girasol, oliva); Caimari Sol (girasol y oliva); Carbonell (girasol y oliva); Codema (a granel); Cofeba (a granel); Cohosur; Costa Blanca (oliva); Don Quijote (oliva); Elsa (oliva); Fenómeno (semillas refinadas); Grif (girasol); Gual (girasol, oliva, oliva mallorquina, oliva virgen y soja); Gust d'oli (oliva); Homar (A granel, girasol, oliva y semillas); Ibana (oliva); Illa d'Or (a granel); Illa Sol (girasol); Ipsa (girasol); Koipe (oliva); La Giralda (oliva); La Masia (oliva); Lumisol (girasol); Llompant (semillas); Martorell (oliva y a granel); Mimor (oliva virgen); Morro (oliva y girasol); Neve (soja); Oli Caimari (girasol y oliva); Oli verjo (oliva virgen); Oro Rubio (soja y semillas refinadas); Paco (girasol y semillas); Petex (grasa); Regana (girasol); Ripoll (maíz, girasol y oliva); Sakesol (girasol); Sensat (oliva); Silueta (germen de maíz); Sin Etiqueta (girasol); Sin Marca (a granel); Otoliva (oliva); Tarragona (girasol y oliva); Torrens (girasol y oliva); Vege (oliva); Xoa (soja).



CAMARA AGRARIA LOCAL
DE
MANACOR

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los Ganaderos propietarios de GANADO OVINO del término municipal de Manacor, que deseen someter sus animales a tratamiento de DESPARASITACION CONTRA VERMES (CUCS) que pasen por la Oficina de la Cámara Agraria Local, Plaza Ramón Llull, cualquier día laborable de 9 a 1 de la mañana, para un asunto que les interesa.

El Presidente

**QUEREMOS JUSTICIA,
NO INHIBICIONES**

**CARTA ABIERTA AL
EXCMO. SR. CAPITAN
GENERAL DE BALEARES**

Permitásenos, Señor, acudir a V.E. a través de la prensa, en súplica para que atienda una petición que la Ciudad de Manacor hace llegar mediante estas líneas, que nos parece ser el último recurso para que se haga justicia a una persona que entendemos ha sido calumniada alevosamente por unos desaprensivos y avalada, posteriormente, por un señor que no debería ostentar el cargo que se le ha o-

torgado por parecernos indigno de él.

Nos referimos, Excelencia, al caso de cese de don Enrique Pozo Pozo, que marcha de Manacor con unas acusaciones que, mientras no se nos demuestre lo contrario, ha sido vilmente calumniado por unos señores que no gozan en nuestra Ciudad del crédito que, al parecer, Vds. les han donado.

Nuestra petición se basa en los siguientes puntos:

Primero.- ¿Por qué se hace caso a una denuncia que en principio se presentó en forma de anónimo y que termina con el cese de un oficial?

Segundo.- ¿Por qué no se investiga la procedencia de la denuncia y al denunciante y sus actividades?

Tercero.- ¿Por qué es suficiente que un simple señor (por muchas estrellas que porte) sea suficiente para avalar una denuncia anónima?

Cuarto.- ¿Por qué mandan a un señor a investigar y solamente se nutre, para la información, de las fuentes denunciantes?

Quinta.- Con más de 25.000 habitantes que tiene nuestra Ciudad ¿pueden ser suficientes TRES personas para "cargarse" a un oficial?

Sexta.- ¿Por qué no se pregunta a las fuerzas vivas de la Ciudad sobre el comportamiento de un Jefe militar que se le cesa por motivos que todos podríamos conocer? ¿De ser ciertos!

Séptima.- ¿Por qué el señor denunciante conocía las órdenes que se daban antes de llegar a su destino?

Octava.- ¿Por qué el señor denunciante pregonaba en los bares de la Ciudad cuantas desgracias iban ha ocurrir en torno a la Policía Nacional con destacamento en Manacor?

Novena.- ¿Por qué se atiende a unos señores que denuncian y en cambio ningún caso se hace a la Corporación Municipal que por unanimidad sale en defensa del depuesto Oficial?

Décima.- ¿Por qué tan-

ta injusticia en un país que quiere ser democrático?

Acudimos a V.E. Señor, con todo respeto, pero también con toda la fuerza que nos concede la Constitución Española para que la Justicia aflore a la luz pública y pueda la Ciudad de Manacor recobrar la confianza en las Fuerzas Armadas que tan vapuleada —la confianza— se encuentra en estos momentos con este caso insólito que, ni comprendemos, ni admitimos ni ninguna persona bien nacida puede silenciar.

Por todo ello Excelencia, suplicamos una revisión de este caso para que don Enrique Pozo Pozo no pase por el deshonor de ser un traidor a la confianza que en él se depositó, V.E. habrá podido comprobar a través de la prensa que el Sr. Pozo ha logrado merecer la confianza de la Ciudad de Manacor.

Esta es, Excelencia, la gracia que esperamos merecer de su recto proceder, si no se nos hace caso, si no se atiende nuestra petición de revisión de esta orden, entenderemos que, hoy como ayer, solamente pueden deambular libremente por este mundo que nos ha tocado vivir, los que el mal llevan por bandera y la carroña en el corazón.

Con todo respeto,
Uno de tantos ciudadanos
afectados

**¡FABULOSO Y FANTASTICO!
VIAJE A GRECIA**

Del 28 de Octubre al 3 Noviembre 81

Por sólo 32.650 pesetas

**INCLUIAMOS: Avión Palma-Barcelona-
Atenas y regreso a Palma.**

Traslados hoteles de categoría con baño.

Traslados asistencia y seguro turístico

Tasas de aeropuerto

Maravillosas excursiones (facultativas)

**GRANDES OFERTAS PRECIOS AVION!
(PARA TODO EL MUNDO)**

ORGANIZA:



*Informes: Antonio Binimelis PROF. IDIOMAS
C/ Sureda 27 - Tel: 57 00 06 - Pto. Cristo
(Centro Eucarístico - Manacor)*

**EXPLICACIONES — METODOS FACILES
MODERNOS Y DIVERTIDOS**

**REPASOS 8 CURSOS BASICA
¡MIL PESETAS MENSUALIDAD!**

INGLES, ALEMAN, FRANCES, ITALIANO

**ESCRIBO Y TRADUZCO CORRESPONDENCIA
EN 5 IDIOMAS**

**VENDO
CASA PLANTA BAJA
PORTO CRISTO**

Informes Tel. 55 03 48

**SE VENDE
COCHE RENAULT 12-S en buen estado**

Informes Tels: 55 15 46 - 55 11 41.

Musica i soletat

M'ho havien contat uns amics que havien vingut de New York. Ens ho digué el Pierre Babin en una conferència a Madrid damunt els mitjans audio-visuals, la segona festa de pasqua. Ho vaig veure personalment a París el 24 de juny passat. A Ciutat a l'Agost i a Manacor la setmana passada. La imatge és la següent: Un jove (dos, tres, deu no importa el número sinó el fet) se passeja pel carrer duent un petit magnetòfon, amb un cable connectat i els casquets posats a les orelles, o simplement duent un auricular i escoltant música, la seva música, la que a ell li agrada. Aquest és el fet. Ens agrada o no, això és un fenomen que és aquí i que demostra que va neixent un tipus d'home nou.

Ens deia Babin —gran experimentat dins el món dels audio-visuals— que els joves estan immersos dins un altre món, dins la música, tal volta dins la soletat... i que per això van pel carrer dins "el seu món". Això li molestava a un sícòleg. Però per què se demanava P. Babin: ¿No tenen dret els joves a fer això, lo mateix que tenim dret noltros a anar en l'autobús llegint el diari?

La veritat és que tant pel qui llegeix embadalit el diari com pel qui va amb els casquets posats escoltant una cinta magnètica encara que sigui de bona música, un i l'altre van immersos dins el seu món, tot sols, sords als renous de la ciutat sords als reclams del proïsme, tancats al diàleg dels que se puguin trobar en el mateix camí.

Benvinguda sigui la tècnica i el progrés i els descobriments, sempre que aquests ens ajudin a conèixer-nos millor, a comunicar-nos, però me fa por que en moltes d'ocasions la tècnica no sia un instrument més, per aïllar-nos, per



"Sovint els carrers plens de gent són deserts de soletat on cada un va a lo seu".

tancar-nos dins el nostre petit rodol, i si no, mirem la gran influència que ha tingut en aquest sentit la T.V. dins les famílies; de fet n'hi ha moltes que passen la vetlada mirant la pantalla, (donin lo que donin) sense fer cap comentari, silenciosos, ignorant l'altre...

El carrer, la ciutat, la plaça no són un desert, hi ha vida, però aquesta vida no pot quedar retallada des del moment que un s'aïlla dins el seu propi món —en el cas que avui comentam, el de la música— ¿No serà això una manera més de no mirar-nos, de no escoltar-nos, de no parlar-nos mutuament? ¿Serà que començam a sentir-nos feliços dins la nostra pròpia soletat? ¿Serà que la música escoltada pel carrer és la nostra darrera amiga que ens queda i no la volem amollar i la duim a totes bandes per no experimentar tan fortament la buidor i la soletat? ¿Serà aquest fenomen una moda passatgera? Sigui lo que sigui crec que hauriem de trobar maneres noves d'establir

diàleg i contacte amb els altres, però per lo que pareix me sembla que tots els descobriments que feim, especialment en el camp del joc i la diversió són terriblement individualistes i si no, mireu les màquines "tragamonedes" dels bars on el que hi juga s'aïlla de tot i fa

el seu joc en solitari.

Pens que el jove i l'home d'avui necessiten tot lo contrari, però si no hi posam una gran dosi de voluntat la nostra relació serà cada dia més distants i més freda.

Andreu Genovart.



Ayuntamiento de Manacor

ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el veinticuatro de Septiembre de mil novecientos ochenta y uno, adoptó entre otros el siguiente acuerdo: "Aprobar la memoria descriptiva de la obra consistente en el suministro de maquinaria para el transporte de ataúdes en el interior del parterre central del Cementerio Municipal, habiéndose adoptado la solución de una carretilla de tracción manual y elevación mecánica mediante motor eléctrico con cargo a la partida 222-64.4 por una cantidad inicial de 250.000 pts., comunicando al público que las personas interesadas en presentar sus ofertas a partir de dicha cantidad pueden efectuarlo en un plazo de diez días contados desde su publicación en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, dándose también a la publicación en uno de los periódicos de mayor circulación en la provincia y en un periódico local.

EL ALCAI DE

La raíz de la misma: la apertura de establecimientos en domingo

Polémica entre los industriales del mueble de Manacor

Se intentó una reunión oficial, la cual no pudo celebrarse por falta de asistencia

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- El tema se veía venir desde hace algunos meses, pero ha sido ahora cuando ha cobrado aires de auténtica polémica que en nada favorecen la imagen de los comerciantes del mueble en Manacor.

El quid de la cuestión radica en que varios comercios han decidido abrir sus puertas en la matinal de los domingos, en contra de un acuerdo anterior en el que, por mayoría abrumadora, se había decidido lo contrario.

La apertura de tres establecimientos —puede que incluso fueran cuatro, no lo sabemos a ciencia cierta— ha hecho que el resto de detallistas manacorins se pusieran en guardia ante lo que consideran una decisión arbitraria e ilegal tomando como base el anterior acuerdo del cierre dominical acordado por ACOM.

Una reunión abortada.

Para la noche del martes de la presente semana,

fue convocada una reunión formal de los comerciantes del mueble en Manacor, en la que "Manacor" estuvo presente previa invitación. Esta reunión no pudo abordarse tal y como contemplaba el orden del día de la misma, dado que la asistencia de integrantes de ACOM no llegó, ni en mucho, a la mayoría mínima exigida para ello, por lo que la sesión se tradujo en una reunión informal en la que, independientemente de los puntos que configuraban el orden del día, simplemente se trató el tema del problema que, hoy por hoy, se ha convertido en una auténtica polémica.

Además de quien suscribe, estuvieron presentes

dos técnicos en publicidad cuya intervención estaba prevista en el orden del día. Por parte de los comerciantes del mueble, las únicas firmas presentes en la reunión fueron: Llull Salas, Bauzá, Viuda de J. Parera, Serra, Tronc y Salas. Una asistencia mínima si tenemos presente que en Manacor existen veintitrés detallistas.

Sólo interesa a tres.

En la reunión se citó que son sólo tres los comerciantes interesados en abrir sus puertas al público los domingos —ninguno de los tres estaba presente en la reunión—, poniéndose a estudio la forma de combatir lo que consideran una ilegalidad, independientemente de que —según se comentó— el grupo favorable a la apertura dominical cuenta con el beneplácito del Alcalde de Manacor —alguien desmintió que ello fuera cierto—.

Se puso, asimismo, sobre el tapete, las consecuencias que ello podría desencadenar, dado que los comerciantes de Palma habían anunciado que si en Manacor los Comerciantes

abren los domingos por la mañana, ellos lo harán durante toda la jornada.

Un desprecio a ACOM.

También se dijo que la decisión de abrir los domingos sin antes ser ello rubricado por ACOM es un total y absoluto desprecio a la Asociación que tanto beneficia al comerciante en muchos aspectos y, sobre todo, en el relativo al transporte de muebles.

En la reunión, se acordó redactar una nota que sería facilitada a los medios de comunicación, la cual no ha llegado a nuestras manos al cierre de la edición de "Manacor" que el lector tiene en sus manos. De todas formas, digamos que a última hora del pasado jueves nos llegó la noticia de que quince comerciantes habían firmado su "no" a la apertura dominical, por entender que el personal tiene pleno derecho a una jornada de descanso a la semana.

Y el resto, ¿qué?

Hemos dicho que, según se dijo en la reunión,

tan solo tres comercios están empeñados en abrir los domingos, y que otros quince han confirmado su postura en sentido contrario, pero ¿y los cinco restantes?. Es de suponer que están a la expectativa, y que abrirán los domingos si otros lo hacen. Una postura parece que en base a entender que abriendo unos y otros no, éstos últimos ven perjudicados sus intereses, cosa, por otro lado, muy natural.

Este es, a grandes rasgos, el estado de cosas en torno a la polémica citada. Ya hemos dicho que en el momento de redactar esta información no hemos recibido el comunicado que esperábamos, de ahí que no estemos en disposición de informar acerca de la contrapartida o réplica que dará la mayoría a la minoría —vale decirlo así—, aunque podemos decir que en la reunión se planteó la posibilidad de, llegado el caso, visitar al Gobernador Civil de la Provincia.

Fotos: Mateo Llodrà.



CARNET RAPIDOS COLOR

4 fotos 200 Ptas.

BAUTIZOS REPORTAJES

Foto **LORENTE** en **El palau**

SE VENDE
PISO

De 122 m2. construidos, terminado en cerámica con puertas, cristales y 4 armarios.

Consta de entrada, comedor, cocina, galería, baño, aseo, 4 habitaciones todas con ventanas al exterior.

Situación Avenida Salvador Juan.

Informes: 55 01 61 de 9 a 1 de 4 a 8.

NOVES CREACIONS
CONFECÇIO INFANTIL

Antonio Durán, 9 - Tel. 55 01 11 - MANACOR

TENPORADA TARDOR - HIVERN
Dissabtes horabaixa, OBERT

FUNERARIA "SA MOLADORA"

SERVICIOS PARTICULARES

SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO

Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.

Tel. 55 18 84 - MANACOR



XANADU

NIGHT CLUB
DISCOTECA

TOP-LESS

Unico y diferente en Baleares
Presenta en CALA MILLOR a

Sábado, 10
Unica actuación



ZULMA GREY

SHOW GIRL

TONI - JORGE

(Duo con sus canciones de ayer y hoy)

Reserve su mesa al Telf. 55 06 16 (automático)
Cala Millor, C/ Son Rafalet, 28
Frente Cine Savoy



En Capdepera, Escolar - Badía C.M.S.S.

Mañana domingo será el primer encuentro que el Badía de Cala Millor juegue el domingo por la tarde, ya que el encuentro dará comienzo a las 16 horas en el Campo Municipal de Deportes de Capdepera frente al Escolar, equipo de la villa.

El partido como siempre de rivalidad comarcal, lo que le da más interés por la cercanía de ambos pueblos, el Badía en este encuentro se encuentra muy diezmado por las bajas que seguramente serán: Mira, Cánovas, Badía, y el ya conocido Mesquida que el martes se marchó a León para cumplir con los servicios con la Patria.

El mister Miguel Jaime, se ha preocupado muy mucho de incluir a dos juveniles entrenando toda la semana con el primer equipo, por si tiene que echar mano de ellos en caso de extrema necesidad. Tal y como están las cosas el equipo más probable será: Julio o Pascual, Paquito, Duró, Llull, Me-

lis, Gayá, Pedro, Gallego, Morey o Servera, Chema y Sureda. Es posible que a última hora Cánovas pueda ser alineado pero a la hora de redactar esta crónica es baja, aunque con 72 horas puede mejorar y por lo menos jugar 45 minutos. En fin muy difícil se presenta el encuentro a disputar en Capdepera, aunque la moral y las ansias de puntuar de los jugadores estén al máximo, se consiga o no ya es otro cantar.

Evidentemente la diferencia sobre el papel de muchas ventajas el Badía, pero no es sobre el papel sino sobre el terreno de juego donde se debe demostrar. La diferencia entre uno y otro es este: Escolar 5 partidos jugados, tres empatados y dos perdidos, 4 goles a favor, 7 en contra, tres puntos y uno negativo. Badía 5 encuentros jugados, 5 ganados, 12 goles a favor, 1 en contra, 10 puntos y cuatro positivos.

Vistos como están los equipos en la clasifi-



Paquito

cación general se puede puntuar aunque será muy difícil por lo antes reseñado. Esperamos que como siempre una buena parte de los aficionados acudan a animar el equipo pues lo merece y el aficionado

disfruta con el juego que se desarrolla. Tenemos una cita el domingo a las 4 en el Campo Municipal de Deportes de Capdepera.

Bernardo Galmés.

PRONUPTIA®

DE PARIS

La máxima elegancia en moda nupcial



Modelos exclusivos

PASEO MALLORCA, 32 - TEL. 22 63 91 - PALMA

Mercería - Géneros de punto

NOELIA

Les ofrece su amplia gama en prendas Señora, Caballero y Niño.

C/ Colón, 28 (antes, junto a la vía del tren) - MANACOR



BAR - RESTAURANTE
SOL NAIXENT

Cra. Porto Cristo - Cala Millor

Cocina Mallorquina y Nacional

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES
FIESTAS SOCIALES**

ABIERTO TODO EL AÑO

Horario: a partir de las 9'30 de la mañana Tel: 57 09 31

AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37
(Frente Ayuntamiento)
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

*Se vende casa en Porto-Cristo, esquina, cochera,
4 habitaciones, muebles cocina.
Precio: 3.500.000.

*Compramos casa céntrica en Manacor, con cochera.

*Vendemos chalet a 1 Km. de Manacor; agua y elec-
tricidad.

*Disponemos para vender solares en Porto Cristo pa-
ra chalet y edificación continua.

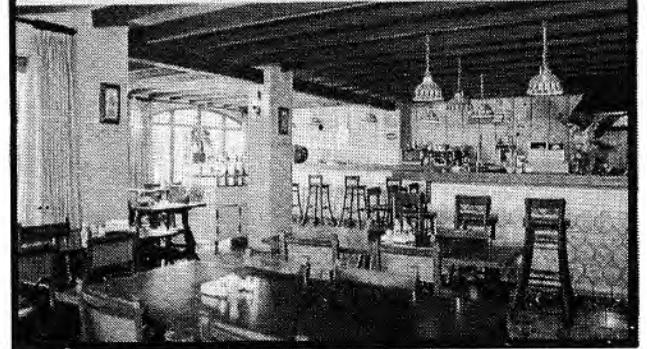
*Compro rústica en Manacor, San Lorenzo o Son
Servera. Hasta 11.000.000.-.

Compra -venta fincas rústicas - urbanas
Permutas - Traspasos
Préstamos con garantía hipotecaria
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos
Alquileres - Seguros, etc.

MESON ESPAÑOL



RESTAURANTE ESPAÑOL



TAPAS VARIADAS - CARNES - PESCADOS Y MARISCOS

Na Penyal ,11 (Junto Centro Médico) - Cala Millor.



DEPORTES

BAIX D'ES CÓS

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

REALICE SU DEPORTE, VISTIENDO
Y CALZANDO PRENDAS COMODAS
Y DEPORTIVAS



**EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO, HALLARA CALIDAD, AMPLIO SURTIDO, Y BUEN
PRECIO EN TODA CLASE DE ARTICULOS DE DEPORTE**

SPORT + MODA

DUNLOP

Sportswear



Como una
nueva piel

Dunlop Sportswear,
presenta una nueva línea
de prendas deportivas
de inspiración, precisión,
ligereza y casualidad
deportiva.
Como, en el deporte,
presentamos de DUNLOP
y en nuestro catálogo de
la asociación de
prenda deportiva
DUNLOP. Esta
colección que
prescindimos a
continuación, ha
sido pensada
buscando una
línea en moda
"buen gusto"
práctica y
fácil de
llevar.

Los dos nuevos tercerdivisionarios frente a frente

Mañana, Porto Cristo - Xilvar

El Xilvar perdió el pasado domingo en su casa, frente al Portmany.

Claro está que el Portmany es el tercer clasificado.

El único con cuatro positivos y con 14 goles marcados.

El PORTO CRISTO empató en Sóller.

Claro está que el Sóller en el colista de la tabla.

Aún no ha ganado ningún partido; único con cinco negativos.

Así que mañana en Porto Cristo, tendremos frente a frente a estos dos equipos, uno, para demostrar ante su parroquia, que tiene el camino abierto hacia la meta trazada, y otro para "sacarse la espina" de la pasada jornada.

Desconocemos la plan-

tilla del equipo de Selva, pero consideramos que este cuarto lugar de la cola emparejado con el Ses Salines, habla bien a las claras de que su potencial no es ni mucho menos el que ostentaba la pasada temporada en categoría regional preferente.

Sobre el papel, parece que para los chicos de Piña, este partido será de claro color local, que la victoria debe estar algo menos que asegurada.

Al hablar con el entrenador Pepe Piña, lo hallamos optimista y con bastante ilusión.

-¿Tienes plantilla suficiente para el próximo domingo?

-Si tengo problemas, es porque cuento con 21 jugadores como titulares



y unicamente puedo alinear a once.

-¿Se podrá contar con Miguel Mut?

-Mut está en perfectas condiciones, y el domingo debutará.

-¿Se puede ganar este partido?

-Se puede ganar y se tendría que ganar; el domingo saldremos a ganar sea como sea; saldremos con una táctica ofensiva cien por cien, juego abierto directo a puerta, vere-

mos lo que pasa.

Así que ya lo saben, mañana un Xilvar - Porto Cristo esperado con emoción, un partido interesante que dará principio a las 4,15 de la tarde.

Por la mañana a las 10,30, en categoría Juvenil, un Porto Cristo-Inquense y hoy sábado a las 4,30 los imbatidos de Conesa frente a frente con el Escolar de Capdepera.

Nicolau.

SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS EN ZONA RESIDENCIAL CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO, ALUMBRADO PUBLICO, ELECTRICIDAD, TELEFONO, CALLES Y ACERAS TODO COMPLETAMENTE TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

TEL. 57 31 91

CALAS DE MALLORCA

RAMIREZ - CASALS

Le ofrecen sus servicios en: Persianas, Puertas y todo tipo de muebles especiales.

Fábrica C/Solimán, 4 - Tel: 55 18 63 Frente campo Fútbol.



TELAS PLASTICAS
HULES



CORTINAS
BAÑO

En PLASTICOS



Tel: 55 14 01 - 55 16 10. - MANACOR.

perelló
sa bassa



Dojo Muratore

C/ San Ramon, 30 (Carrer d'es santet)
paralelo a C/ Juan Llitas

YOGA

los lunes de 7 a 9
Profesor: Bartolomé Poquet
la primera clase sera gratuita y
en ella se explicará el sistema de
enseñanza y el plan de trabajo
del nuevo profesor
lunes 5 Octubre

AIKIDO

Miércoles y viernes de 7,15 a 8,15

JUDO INFANTIL

Clase A: martes y jueves de 6 a 7
Clase B: martes y jueves de 7 a 8
Clase C: miércoles y viernes de 6,15 a 7,15

JUDO ADULTOS

De 12 a 16 años:
martes y jueves de 8,15 a 9,45
Mayores de 16 años:
miércoles y viernes de 8,15 a 9,45

Miguel Mut ya es del Porto Cristo

El pasado lunes a las 11 de la noche, Miguel Mut estampaba su firma en un contrato que le liga al F.C. Porto Cristo como jugador.

Miguel Mut, 25 años de edad, que fue jugador del "Peña Eolo" antes de ser fundado el Porto Cristo, o sea que a sus 13 años ya vistió la camisola de los colores porteños cuando era presidente el dinámico Andrés Nadal.

Luego pasaría al Juvenil Manacor a las órdenes de Joan Randa, siendo cuatro veces seleccionado para defender los colores de la Selección Balear. A los 17 años debutó en categoría nacional a las órdenes de Faura, formando trío de

ataque con Pocoví y Esteban siendo alineado en 18 partidos como delantero centro.

Dos años de retención con el Manacor y luego ficha por el Felanitx vistiendo la camiseta de este club por espacio de cinco temporadas.

-¿Y ahora?

-Ahora se ha cumplido la ilusión de mi vida: Volver al Porto Cristo en Categoría Nacional.

-¿Y sin embargo, tenías ofertas de otros clubs?

-Así es, tres o cuatro clubs se interesaron por mí, entre ellos el Manacor.

-¿Y por qué no fichaste con el Manacor?

-Estuvimos en tratos, pero el plazo para contes-

tarme se terminaba el domingo, me pidieron esperarse hasta el martes, y yo tenía palabra dada al Porto Cristo y no pude esperar más; pero la directiva del Manacor se comportó muy correctamente; no fue igual la del Felanitx.

-¿Qué pasó con la del Felanitx?

-Considero que "m'han fet una porcada", pues teníamos un contrato verbal que quisieron prescindir de él, poniendo como pretexto que el presupuesto no daba para más y me dieron la baja, ya que por hacerles favor fui alineado la pasada temporada estando lesionado y continuaba así.

-¿Pues serás un mal fichaje para el Porto Cristo, si estás lesionado?

-Esta fue su excusa, pero estoy en perfectas condiciones para ser alineado el próximo domingo.

-¿Te consideras titular en tu nuevo equipo?

-Antes tendré que ganarme la titularidad; el mister tiene la palabra.

-¿Qué confianza te merece como entrenador Pepe Piña?

-Llevo poco tiempo con él; pero Pepe Piña en esta categoría tiene

sello de garantía.

-¿Cómo ves a tu nuevo equipo?

-Lo veo bastante bien, mucha juventud, fruto de la "cantera" local, con incrustaciones de veteranos expertos y componentes, una buena directiva y una afición estupenda.

-¿Se puede salvar el Porto Cristo?

-Desde luego; ten en cuenta que esta tercera, no es ni la sombra de aquella de cuando yo debuté con el Manacor.

-Tu que ya eres veterano en estas lides. ¿Cuáles son los tres mejores equipos?

-Poblense, Manacor y Portmany.

-¿Y los tres más flojitos?

-Sóller, Ses Salines y Calviá.

-¿Algo más Miguel?

-Saludar a la afición de Porto Cristo y comarca, esperando su apoyo y rogando sepan disculpar mi manera de desenvolverme en estos primeros partidos, si las cosas no salen como yo deseo.

Gracias Miguel mucha suerte y bienvenido al Porto Cristo.

Nicolau.



**CLUMBY
INFORMA**

**VOLAMOS A CANARIAS
A PRECIOS MUY
INTERESANTES**

**LLAMENOS Y
LE INFORMAREMOS**

Tel. 57 33 42



SE VENDE

LOCAL CON MAQUINARIA SEMINUEVA
Sinfin de 70 con sierras - Lijadora grande
de hierro - Tupi y utensilios

Cepilla pequeña - Máquina con platos
Precio: lote 250.000 pts.

Informes: Pedro Llull, 46 - 4o - 1a.
Tel: 55 16 13.

Aquí, el Olímpic Manacor

Tercera salida a la Península y esperamos que a la tercera vaya la vencida, y se vuelva con los dos puntos, que se pueden conseguir con solo que la suerte no siga dando la espalda al equipo.

También hay que hablar del tema de los tres jugadores que no saltaron al campo para enfrentarse al Mallorca, debido a la falta de asistencia a un entreno, y solamente hay que acoger esta acción simplemente como una circunstancia normal en el transcurso de una temporada y no dar la importancia mayor que la que realmente tiene.

En cuanto al partido a disputar ante el Lacambra, se presenta como difícil pero no imposible de puntuar.

Lacambra está situada en séptima posición en la tabla, con cinco puntos y un negativo, habiendo perdido domingo pasado ante el Damm por 5-2.

Hay dudas en los convocados para el viaje y todavía más en la alineación, por lo que solamente le adelantamos estos nombres: Fons, Mateo, Mesquida, Mut, Ramonico, González, Bover, Vanrell, Pou, Javi, Galmés, Onofre, Nadal, Pericás y Nieto ó Vicens.

El traspás del Olímpic Regional debe servir de aviso, y lo decimos en el sentido de que los jugadores han de sentirse de esta categoría y que se tiene que luchar con garra todos y cada uno de los partidos, pues si la técnica que poseen individualmente es mucho mayor que la media de la categoría, esta clase debe ir ligada a una mayor agresividad.

Este domingo se enfrentará al Sallista, de Inca, que es otro equipo ascendido, y debe demostrar que el Olímpic Manacor es el mejor.

El equipo inquense tiene tres puntos, por cuatro del Olímpic, por lo que hay que esperar un entreno y un partido igualado.

Sigue la liga en Primera

Regional Juvenil, y esta semana concretamente domingo por la mañana a las once, el Olímpic "B" recibe en el campo municipal al Patronato, que el domingo pasado empató en propio campo, frente al gallito Virgen del Lluç.

Xisco Melis tiene dudas en la puerta, puesto que Vázquez, tras su operación quirúrgica parece algo bajo de fortaleza, cosa natural y probablemente siga en la puerta Guillermo Galletero que últimamente lo está haciendo bastante bien, con lo que Vázquez deberá volverse a ganar el sitio.

Los jugadores convocados son: Galletero, Toni Riera, Lliteras, Pascual, Durán, Amorós (Vázquez), M. Riera, G. Riera, J. Estrany, G. Estrany, Ferrer, Barceló, Nico, Eloy y Gomila.

Gran derby en Tercera Regional Juvenil: Manacor - Olímpic "C", siendo el equipo rojiblenco el que presenta campo, con lo que el "C" viaja a su mismo campo.

Domingo pasado el Olímpic "C" ganó al Mariense y el Manacor fue vencido por uno de los favoritos de la Liga: el Búger, pero el pronóstico de esta clase de partidos es muy igualado, por lo que solamente adelantaremos la probable alineación del Olímpic: Quetglas, Padilla, Navarro, Sureda, Llull, Martín, Salas, Barto, Gomila, Llinás y Cobos, es decir la misma que la pasada jornada con el cambio de Jaén por Padilla.

El Olímpic infantil tiene dos compromisos: el sábado ante el Bunyola, en aquel pueblo y el lunes, que es festivo, en Alcúdia. Dos difíciles salidas, la primera por la estrechez del campo y la segunda por la tradicional dureza del equipo blanquiazul.

El Bunyola fue vencido 5-0 en Llucmajor, ante el España, y el Alcú-

dia empató en su campo 2-2 frente al Avance, de Artá.

Por su parte, el At. Manacor también tiene doble confrontación, que se presenta con una moral de hierro tras su empate en Lloseta, y que el sábado a las 16,30 jugará contra el España, goleador del Bunyola, y el lunes 12, a las 11 de la mañana, contra el Badía de Cala Millor, flamante vencedor del Sallista en su propia salsa.

Los jugadores convocados del At. Manacor infantil son, para los dos partidos: Llodrá, Tófol, Romero, Jiménez, Gomila, Pepito (Pedrito), Perelló, Barceló, Maimó, Martín, Torres, Lliteras, Felip, Suñer y Mas.

En Alevines de Primera Regional, el Olímpic viajará a Llucmajor a intentar golear nuevamente, aunque el España será duro de roer y el resultado conseguido el pasado domingo lo

demuestra 3-2 en contra, en Lloseta.

Los chavales convocados son: Acedo, Oliver, Domingo, Femenías, Bosch, Ginart, Pou, Parera, Sureda, Pont, Riera, J. Pont, Mariano, Timoner y Pascual.

También se inicia la liga en categoría Benjamín-Fútbol Sala, con los siguientes partidos: Ramón Llull "B" - Olímpic y At. Manacor - Patronato, jugándose éste último partido, a las 11 horas del sábado en las pistas del Colegio Es Canyar.

Clasificación regularidad Olímpic "A".

- 1.- Mut, 18; 2.- Onofre 18; 3.- Mesquida 16; 4.- Pericás 15; 5.- Ramonico 14; 6.- González 13; 7.- Vanrell 13; 8.- Mateo 12; 9.- Pou 12; 10.- Galmés 12; 11.- Nadal 10; 12.- Nieto 9; 13.- Javi 8; 14.- Bover 8; 15.- Carrió 6; 16.- Vicens 3; 17.- Piña 1.



Matías Febrer, recibiendo un trofeo de pesca.

Pesca marítima desde costa, XIV campeonato de España

Matías Febrer, a Almería

Nuestro buen pescador de caña, Matías Febrer, adscrito al Club de pesca Els Serrans, marcha este fin de semana a Almería, donde va a competir en el XIV Campeonato de España, modalidad de pesca desde costa.

Con él marcha el campeón de Baleares, Andrés López, del CIAS -Matías Febrer es sub-campeón- y en calidad de acompañantes van el Presidente de la Federación Balear de Pesca, Carlos Sintés y el Presidente dels Serrans Sebastià

Amer "Garanya".

Para el día 10, hoy sábado, está prevista la prueba en la modalidad de lanzado en las playas de Almería, mientras que mañana, en los muelles del puerto se celebrará la de "bro-meig".

Deseamos a la expedición mallorquina mucha suerte en las pruebas de hoy y mañana y esperamos darles buenas noticias en la edición del próximo sábado.

PEP

viajes
BRUMAR
GAT 539

Cala Millor.
Sol, 18
Tfno. 56 77 38/739

VIAJE ESPECIAL A LAS ISLAS CANARIAS

EMBAJADA DE LOS PROFESIONALES DEL TURISMO
MALLORQUIN (zonas de Levante) A LAS CANARIAS

DEL DIA 2 AL 8 DE NOVIEMBRE

VUELO DIRECTO ESPECIALMENTE FLETADO
PARA ESTE ACONTECIMIENTO
ESTANCIA DE 7 DIAS (6 NOCHES) EN HOTELES
DE 3 ó 4 ESTRELLAS EN LAS PALMAS DE
GRAN CANARIA

PRECIOS:
HOTEL 3 ESTRELLAS: 24.800
HOTEL 4 ESTRELLAS: 26.950

INCLUYE:

- AVION IDA Y VUELTA.
- ESTANCIA EN EL HOTEL ELEGIDO EN REGIMEN DE ALOJAMIENTO Y DESAYUNO.
- TRASLADOS AEROPUERTO-HOTEL-AEROPUERTO
- ALMUERZO O CENA TIPICA CANARIA EN EL ULTIMO DIA DE ESTANCIA.
- ASESORAMIENTO DE NUESTROS GUIAS DURANTE TODO EL VIAJE.

ASIMISMO LES SERA OFRECIDO, EN EL MISMO AVION UN EXTENSO PROGRAMA DE EXCURSIONES A LOS LUGARES MAS ATRACTIVOS DE LA ISLA DE GRAN CANARIA

VIAJES BRUMAR, S.A.
NUESTRO LEMA: POR UN TURISMO MEJOR.

VUELOS NON-STOP

LUGARES DE INFORMACION Y RESERVAS

- *BAR FLAMINGO - PORTO CRISTO, Sr. Josep Maria Baqué, Tel. 57 01 98
 - *PIZZERIA ORAZIO - CALA MILLOR, Sr. Orazio Fuggazza, Tel. 56 72 81.
 - *VIAJES BRUMAR, s.a. - CALA MILLOR, Sr. Seb. Agulló, Sra. Saskia, Tel. 56 77 38 - 39
 - *RESTAURANTE CAS PATRO - CALA BONA, Sr. Melchor Riera (Sion d'es Pi), Tel 56 71 27.
 - *BOWLING CLUB CALA MILLOR, Sr. Manuel Serrano, Tel. 56 78 63.
 - *Bar-Restaurante C'AS TORRADOR - CALA MILLOR, Sr. Vicente Jiménez, Tel. 56 78 58.
 - *SRA ISABEL SERVERA de SERRANO - SON SERVERA, Privado 56 70 03, AYT. Son Servera 56 70 02.
- EN MANACOR: BAR TENIS MANACOR Tel. 55 00 36

SA TORTUGA DE SANT PERE (II PART)



BERNAT:
SIGUIS BENVINGUT.
T'ESPERÀVEM.
ENGUANY LA MAR
T'HA VOLGUT A TU,
PER SANT PERE.
HAS ARRIBAT
BÉ?



PERÒ... O-O-ÓN
SOM? QUÈ ÉS AIXÒ?
QUI SOU VOS?

JO? SOM... UN
AMIC DE SANT PERE, PODRIEM
DIR. SA TORTUGA I JO EL CONE-
GUEREM QUAN ERA PESCADOR
DE PEIXOS. TENC MOLTS DE NOMS,
PERÒ TU EM POTS DIR ANFÓS



¡ AQUESTA FORÇA?
SEGUR QUE NO
SOU...?

TRANQUIL, HOMO, NI JO SOM
EN BANYETA VERDA NI AIXÒ
ÉS L'INFERN. ARA, POSAT CÒ-
MODO, I... SI HAS DE MES-
TER RES, JA HO DIRÀS...

I JA HO CREC, QUE S'HI
POSÀ, CÒMODO, EN BERNAT!
NO, ELL NO HO
ERA, ALLÒ, L'IN-
FERN...



CONTINUARÀ

Cupón pro-ciegos:

- Día 30 núm. 712.
- Día 1 núm. 108
- Día 2 núm. 856
- Día 3 núm. 843
- Día 4 Domingo
- Día 5 núm. 006
- Día 6 núm. 187

Gasolineras:

Fin de semana:

Andrea Doria (Palma), Son Oliva (Palma), S. Juan de Dios (Palma), Santanyi, Costa de la Calma (Calviá),

Cra. Porto Cristo (Manacor), El Arenal, Cra. Muro (La Puebla), Valldemosa.

A partir de lunes:

Marivent (Palma), Son Ferriol (Palma), Aeropuerto (Palma), Alcudia, Son Servera, Petra-Ariany (Petra), Esporlas, El Bosque (Felanitx), Cra. Lluç (Inca).

Garaje:

Taller S'ASFALT; S. Lorenzo, 19; Tels. 55 02 80 y 55 13 12.

Farmacias:

Ldo. Pérez, Calle Nueva. Ldo. Muntaner, Avd. Salvador Juan.

Estancos:

Día 11, no 1, Pl. Calvo Sotelo. Día 12, no. 2, Pl. José Antonio.

Urgencias

- 55 00 50 -Clínica Municipal
- 55 00 63 -Policía Municipal Incendios (Amb. Diurna)
- 55 03 04 -Ambulancia Porto Cristo
- 55 00 44 -Policía Nacional
- 55 18 88 -Taxis Manacor.
- 57 02 20 -Taxis Porto Cristo
- 55 23 93 -Centro Sanitario (Ambulatorio)
- 55 01 22 -Guardia Civil

Partidos de fútbol

TERCERA DIVISION
Binissalem - Manacor
Porto Cristo - Xilvar

J. DIVISION NACIONAL:
Lacambra-Olímpic "A".

I REGIONAL:
Sallista-Olímpic

III REGIONAL:
Altura - Bar Alameda

AFICIONADOS:
Porto Cristo - Escolar

J. I REGIONAL:
Olímpic "B" - Patronato

J. II REGIONAL:
Porto Cristo - Inquense

J. III REGIONAL:
Manacor- Olímpic "C".

IN. I REGIONAL:
Bunyola - Olímpic (10)
At.Manacor-España (10)
Alcúdia-Olímpic (12)
At.Manacor-Badía (12)

A. I REGIONAL:
España-Olímpic (10)
Barracar-San Jaime (10)

B. I REGIONAL
R. Lluç "B"-Olímpic (10)
At.Manacor-Patronato(10)

NUEVO HORARIO DE MISAS

SABADOS Y VISPERS DE FESTIVOS

- 18.- San José y Cristo Rey (sólo sábados)
- 19.- San Pablo y Cristo Rey y La Pureza.
- 19,30.- Nuestra Señora de los Dolores.
- 20.- Convento PP. Dominicos.

DOMINGOS Y FESTIVOS

- 8.- Los Dolores
- 8,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y La Pureza.
- 9.- Nuestra Señora de los Dolores.
- 9,30.- Convento PP. Dominicos (Mallorquí) y Hospital
- 10.- Nuestra Señora de los Dolores y Serrall
- 10,30.- San Pablo
- 11.- Nuestra Señora de los Dolores.
- 11,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y Convento Dominicos
- 12.- Ntra. Sra. de los Dolores.
- 17.- Benedictinas (Mallorquí)
- 18.-San José y Cristo Rey (Mallorquí)
- 19.-San Pablo y Cristo Rey
- 19,30.- Ntra. Sra. de los Dolores
- 20.- Convento PP. Dominicos

LABORABLES

- 7,30.- Franciscanas
- 1,45.- La Pureza (Fartarix)
- 8.- Ntra. Sra. de los Dolores, Cristo Rey (Mallorquí) y Hospital
- 8,30.- Benedictinas (Mallorquí)
- 12.- Convento PP. Dominicos
- 19.- San José
- 19,30.-Cristo Rey, Ntra. Sra. de los Dolores y San Pablo
- 20.- Convento PP. Dominicos.



Ayuntamiento de Manacor

ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día veinticuatro de Septiembre de mil novecientos ochenta y uno, adoptó entre otros el siguiente acuerdo: "Aprobar la memoria descriptiva de la obra consistente en el suministro y colocación de placas de marmol blanco con dos asas y una cruz en nichos y oseras, incluso placas de hormigón en los nichos, todo ello en la totalidad de las oseras (82) y únicamente en los nichos que se reserve el Ayuntamiento, con cargo a la partida 222-64.4 por una cantidad inicial de quinientas noventa y nueve mil cuatrocientas pesetas (599.400 ¢) comunicando al público que las personas interesadas en presentar sus ofertas a partir de dicha cantidad pueden efectuarlo en un plazo de diez días contados desde su publicación en el tablón de anuncios de este ayuntamiento dándose también a la publicidad en uno de los periódicos de mayor circulación de la Provincia y en un periódico local.

EL ALCALDE.



AYUNTAMIENTO DE MANACOR

ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día veinticuatro de septiembre de mil novecientos ochenta y uno, adoptó entre otros el siguiente acuerdo: "Aprobar la memoria descriptiva de la obra consistente en la acomodación de un local situado en el Cementerio Municipal para su habilitación en aseos con cargo a la partida 222-64.4 por una cantidad inicial de 557.520 ¢ptas., comunicando al público que las personas interesadas para presentar sus ofertas a partir de dicha cantidad pueden efectuarlo en un plazo de diez días contados desde su publicación en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, dándose también a la publicidad en uno de los periódicos de mayor circulación en la provincia y en un periódico local.

EL ALCALDE.

Complejo Playa Moreia

INFORMACION

CALA MOREIA * S'ILLOT



57-01-00
57-01-01
57-09-15

AGRADECIMOS LA ACOGIDA EN LA PASADA TEMPORADA
Y SEGUIMOS MERECIENDO SU CONFIANZA

BUEN SERVICIO, BUENA MESA Y BUEN AMBIENTE

RESTAURANTE SES AMFORES



COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

TAMBIEN PONEMOS A SU DISPOSICION UN COMEDOR
ESPECIALMENTE PENSADO PARA BODAS, BAUTIZOS,
COMUNIONES Y OTROS ACTOS SOCIALES,
COMERCIALES O FAMILIARES.

RAMON PEREZ *

SE PREPARAN PLATOS
PARA LLEVARSE.

JEFE COCINA
(JEFE DE LOS EXITOS DE
LOS ONCE ULTIMOS AÑOS
DEL "HOTEL PLAYA MOREIA")

APARTAMENTOS
llave en mano

PARA ALQUILAR O VENDER

Totalmente amueblados
cocina equipada - Teléfono

Visítelos

UN LOCAL MUY "IN"

PISCINA
INFANTIL



boutique

Jasmin

BAR
SALON
COCTELERIA



TOTALMENTE
REMOZADO



NUEVA
DECORACION
Y DIRECCION

DISCOTECA

la cueva

UN LOCAL CON MUCHA MARCHA

TODAS LAS NOCHES
DESDE LAS 9'30

PARQUE
INFANTIL

RESTAURANTE CHINO

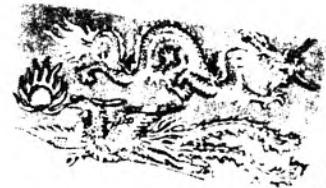
LUNG FUNG

龍
DRAGON

鳳
AVE FENIX

飯
COMIDA

店
CASA



SE PREPARAN
PLATOS PARA LLEVAR

SUPERMERCADO

BUEN SERVICIO
BUENOS PRECIOS

GRILL SNAC - BAR

CARNES - PESCADOS
COMIDAS RAPIDAS

piscina

Laola

Manacor



Banco Exterior de España
MANACOR

Pl. Convento, 9
Tel. 55 13 50 MANACOR